SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 30 Juni 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 138 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

A nombra PG y Hoofdofficier nobo pa Ministerio Publico cu lo cuminza dia 1 di september proximo

ARUBA TA CONOCE 2 CASO POSITIVO DI COVID-19



Ultimo momento Hulanda kier mas!

HULANDA KIER CAMBIA CAFT PA CFT Y KIER PA ARUBA ACCEPTA RIJKSWET



Den bienestar di RDA y di e investigacion.....

Ex Minister Otmar Oduber a entrega su retiro for di hunta di comisario na RDA



Dialuna mainta Prome Minister Wever Croes a informa prensa cu ex-minister di su Gabinete, Sr. Otmar Oduber, como miembro di hunta di comisario den RDA apunta pa Partido POR, a entrega su retiro for di e hunta. El'a entrega su retiro considerando e investigacion andando den e caso Flamingo pa salvaguardia e integridad di tanto di RDA como di e proceso di investigacion.

HUEZ TA NENGA PETICION DI EAGLE HOTEL PA PARA REFERENDUM



Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario ta informa:

No tin prohibicion pa pisca den e area di Parke Marino

Maske Crisisteam tin prohibicion pa evento publico; Polis a cera Olde Molen cu tabata "lata lata"



Maske Crisisteam tin prohibicion pa evento publico; Polis a cera Olde Molen cu tabata "lata lata"





Diadomingo anochi autoridad a acudi den gran cantidad na Olde Molen pa asina garantisa cu e sitio lo cera pa 11or. Na sitio tabatin un fiesta andando y e area tabata "vol vol".

Apesar cu eventonan publico no ta permitibel, por observa cu fiestanan publico ta continua y na algun ocacion sin ningun protocol. Crisis Team y DVG ta traha duro pa ordena e normal nobo, pero ? Tin ora nos ta conclui cu nan ta trahando pornada!

Maske tin prohibicion riba evento publico, parce cu somehow tin un gedoogdbeleid den cierto caso.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ARUBA TA CONOCE 2 CASO POSITIVO DI COVID-19

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a confirma dialuna mainta durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba cu Aruba a conoce 2 caso positivo di COVID-19 haciendo asina e total di casonan positive na Aruba na 103. E dos personanan aki tawata na Colombia pa cuido medico y a regresa Aruba 2 siman pasa. Nan tur dos tawata den cuarentena y a desaroya e sintomanan den fin di siman aki cu ya tawata casi na final di e 14 dianan.

Den e caso aki, e proceso di contact tracing y isolacion ta mas facil ya cu tur dos persona tawata den cuarentena caba. Na e momento aki e contact tracing a cuminsa y e famianan tambe ta wordo atendi. Di e 2 personanan aki un ta den bon estado di salud pero e otro si mester di cuido medico.

"Esaki ta un muestra cu nos mester ta cauteloso cu e virus aki manteniendo distancia social y e regla di higiena pa asina evita e virus aki di sigui plama", Prome Minister a duna di conoce.

Premier Wever-Croes a menciona tambe cu e 2 casonan aki no ta un drempel pa cancela e plan strategico pa reapertura di nos frontera. Aruba ta consciente cu unabes e frontera habri, casonan nobo lo bin y Aruba ta prepara pa esaki tambe.



Prome Minister ta desea e dos personanan aki un pronto recuperacion.

Ultimo momento Hulanda kier mas!

Hulanda kier cambia CAFT pa CFT y kier pa Aruba accepta Rijkswet Financieel Toezicht

Dialuna mainta Minister President Sra. Wever Croes a tene un entrevista cu Hans Geerman den Noticiero Dinamico na TOP FM. Sra. Wever Croes a bisa cu diadomingo mainta el'a wordo sorpesa cu un yamada di Knops for di Hulanda pa participa cu Hulanda a pone un segundo condicion pa presta Aruba 203 miyon florin. E prome condicion ta un entidad nobo entre Gobierno di Hulanda cu Gobierno di Aruba cu ta atende cu e prestamo y control di e uso di e placa cu wordo fia. Pues e entidad nobo aki lo mester bay traha entre Gobierno di Hulanda, CAFT y Gobierno di Aruba. Awor a pone un di dos condicion:

Di dos condicion na ultimo hora – Rijskwet Financieel Toezicht:

Sinmebargo Knops a participa tambe cu Aruba mester bay cumpli cu un di dos condicion y cu nan kier pa Aruba bay cay bao di e Rijkswet Financieel Toezicht, cu ta conta pa Curacao y Sint Maarten.

Dicon?

Riba e pregunta di Sra. Wever Croes, dicon e condicion aki? Knops a contesta cu si bini e entidad nobo, nan lo no por traha cu CAFT y CFT y no por traha cu LAFT y RFT. Señora Wever Croes a bisa cu esaki no ta un hustificacion, pasobra Aruba ta e unico cu ta cumpliendo cu e condicionnan di Hulanda. Aruba ta e unico cu ta cumpliendo y cu por a pone su finansas na ordo. Obviamente e ley di LAFT cu e kamber di CAFT a duna su fruta, pasobra di otro banda IMF a casi culpa CFT cu RFT di a kibra economia di Curacao y Sint Maarten. Awor bo ta coy un modelo cu no a funcciona aya, bin pone aki?

Kico te beneficio di RFT?

RFT tin como beneficio, cu Aruba lo por presta placa na 0%. Esey ta poni den ley, pues no tin discucion mas. E ta un ley di Reino di consensus, Aruba mester accepta, pero no por bisa cu nan ta impone riba Aruba. Awor nan ta pone como un condicion pa e placa cu ta cla pa diabierna awor, Sra. Wever Croes a bisa.

///Na kico a keda palabra?

A keda palabra, cu Hulanda lo manda un carta, pa splcia pakico e cambio aki, manera e RFT. E cambio aki, mester un consulta amplio na Aruba, no ta algo cu mi so por carge, segun Wever-Croes. Mester consulta gremionan y parlamento. A base di sentimentonan ey lo duna un contesta na Hulanda. Ta spera cu sano huicio prevalece diabierna awor na Hulanda.

Di sorpresa:

Te cu ayera mainta (diadomingo) tabatin un condicion di entidad, pero ainda no tabatin claridad, dicon mester bini un entidad mas, con e ta bay ta den relacion cu CFT y con e ta bay ta den entidad cu Gobierno. Desde diadomingo mainta awor tin un extra condicion.

Sra. Wever Croes a sigui bisa den Noticiero Dinamico: Nos lo atende cu e tema aki rational y no cu emocion. Diabierna awor nos mester haya e prestamo di 203 miyon florin pa asina por trece trankilidad. Si nos segura e placa aki pa Juli, Augustus, September, e ora pa September nos ta mas leu. Hulanda sa cu nan tin nos lomba contra muraya. Nunca nos pueblo a laga nan explota nos dje forma aki. Awor ta bay prepara un reunion cu tur gremio, pa haci e ronda di consulta aki.

Kico ta pasa si nos no tume? Knops a bisa cu e ora lo no duna Aruba e prestamo diabierna awor.

Curacao y Sint Maarten a haya dispensacion di debe den e RFT, pues Aruba tambe lo haye? Knops a bisa cu e no ta kere cu tin apetit pa esey awor na Hulanda. Dentro di e RFT, Hulanda ta tuma over tur e debenan di Aruba na 0% di interes, pa cual e ora ey Aruba lo por spaar 250 miyon florin pa aña na gasto di interes. Esaki sigur ta un suma grandi cu



lo yuda Aruba. E ronda di consulta lo bay determina e contesta cu nos lo bay duna.

RFT ta un aanwijzing?

Ley di RFT ta mescos cu e ley di LAFT. Pues dentro di RFT tin aanwijzing. Materiaalmente nada ta cambia. CAFT lo stop di existi, pero CFT lo bini den su lugar pa keda haci e mes un trabao. E constelacion di CFT lo cambia, unda un miembro di Aruba lo bay sinta tambe den CFT.

Rol di parlamento:

Cambio mas grandi ta cu e ley bao di unda e colegio di supervision ta funcciona, lo bay cay bao di Rijkswet Financieel Toezicht, cual no ta un landsverordering mas, pues despues cu Parlamento pasa e ley, parlamento lo no tin mucho mas di bisa.

A manda pidi Parlamento su sentimento riba esaki. Unda nos autonomia ta bay keda? Esaki no ta mucho cla, pasobra ta enespera di e carta di Hulanda pa haya e detayesnan y pa asina mira ta unda nan kier bay.

A nombra PG y Hoofdofficier nobo pa Ministerio Publico cu lo cuminza dia 1 di september proximo

Minister di Husticia a informa dialuna mainta cu su persona a nombera un Hoofdofficier nobo pa Ministerio Publico como tambe ta den e proceso pa formalisa nombracion di un Procurador General nobo pa Ministerio Publico. Ambos lo cuminza dia 1 di september 2020. E hoofdofficier ta cla y awor ta atendiendo cu e formalisacion di e PG. E hoofdofficier y PG lo haya un tarea special, esta pa actua severo den e casonan contra abuso di menor.

Alexander van Dam a fungi como e ultimo Procuador General a termina su trabao na April 2019 despues di a traha tres aña. Pues desde April 2019 e funccion di Procurador ta vacante.



HUEZ TA NENGA PETICION DI EAGLE HOTEL PA PARA REFERENDUM

Dialuna mainta Corte den Prome Instancia na Aruba a trata e peticion di parti di Eagle Resort & Casino Aruba contra Mediador di Gobierno, pa pospone e referendum bou di su empleadonan solicita door di sindicato FTA, cual referendum tin cu tuma lugar mayan 30 di juni cuminsando pa 8:30 di mainta.

E hotel di su banda a argumenta cu Mediador di Gobierno lo a crea e expectativa serca nan cu e referendum no lo mester a tuma lugar pasobra durante di algun combersacion e lo a indica di ta dispuesto pa intermedia pa cu problemanan cu por ta exisiti na pia di trabao. Pesey un referendum lo no ta necesario. Segun Juez sinembargo e hotel no por a saca e conclusion aki. Un apelacion riba e "principio di confianza" pues no por wordo haci cu exito.

Cu Mediador no lo a actua diligentemente y/o a haci mal uzo di su autoridad como Mediador (Detournement de Pouvoir) tampoco por wordo conclui, segun Juez. Mediador a ricibi un peticion pa referendum y a procesa esaki segun e exigencianan di ley.

Pa cu e ponencia cu door di e Corona-crisis un negociacion di CAO no ta oportuno, Juez a considera cu un referedum ta unicamente pa determina cua sindicato ta esun apunta pa negocia den nomber di trahadornan. E eventual resultado di negociacion di un CAO no ta relevante pa e desicion den e caso.

Basa riba lo antes menciona e peticion pa suspende e referendum a wordo nenga.

FTA ta haci un peticion na tur empleado cu derecho di voto di Abura Development Corporation VBA (8:30-10:00), Eagle Aruba Casino Operating Corporation N.V. (10:30-12:30) y Eagle Aruba Resort Operating Corporation VBA (1:30-3:00), pa haci uzo di nan derecho di voto durante e votacion di mayan. Presenta bo mes na tempo y cu un identificacion valido pa asina haci uzo di bo derecho di voto. Bo futuro representacion sindical ta den bo man.

Den UNION tin forsa!!!





Minister di Husticia Sr. Andin Bikker:

Nos a dal un paso firme! A aumenta castigo, a haci cu crimen no ta caduca y abusadornan no ta sali den libertad mas tempran

Minister di Husticia, mr. Andin Bikker durante su media briefing di dialuna mainta 29 di Juni, a elabora riba e ley cu a keda trata den parlamento diabierna ultimo y cu a keda aproba unanimamente.

Aumenta castigo:

E minister a splica cu a aumenta castigo "across the board" contra diferente sorto di crimennan contra menornan y abuso di menornan.

Un crimen awor no ta caduca:

Tambe den cierto casonan asina a kita e parti unda cu lo por tin crimen cu lo caduca. Desde comienzo di aña caba a presenta e ley na parlamento di Aruba, pero a bini un tardansa chikito door di e coronacrisis. Minister Bikker a splica cu na 2014 a atende cu e codigo penal y a bin constata cu e castigo maximo na Aruba ta mas abao cu otro parti den reino Hulandes.

A elimina libertad condicional pa abusadornan di menor:

Ora cu KIA ta yen y cu mester traha lugar pa hende nobo cu a wordo condena recientemente, no tabatatin espacio pa distingui un persona cu ta bini na remarke pa wordo laga den libertdad, riba ki tipo di crimen el'a comete. Pesey tambe no por a evita cu e personanan cu comete e tipo di crimennan aki, lo por a bini na remarke pa e trato aki di libertad condicional.

Tres cambio hopi substancial unda nos a drecha e codigo penal di 2014 y asina dal un paso firme pa adresa e tema aki cu ta bibando hopi den nos comunidad.



E-mail adres nobo Departamento di Labor pa traha cita y duna keho riba servicio

Departamento di Labor y Investigacion kier a participa na tur cliente cu entrante diamars 30 di juni 2020, nos ta introduci un e-mail adres nobo pa tur keho riba servicio cu nos ta brinda e pueblo di Aruba, pero tambe pa traha un cita pa asuntonan laboral den forma mas rapido.

E e-mail adres aki ta: dao.kehoservicio@gmail.com.

Importante ta pa señala cu e e-mail aki ta solamente pa e topico aki riba menciona.

Si e cliente kier contesta por escrito riba preguntanan huridico of general, e e-mail existente, cu ta directiearbeid@aruba.gov.aw, ta keda aplicabel.

Nos ta spera di por a informa tur cliente debidamente.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 1 JULI 2020 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-Landsverordening houdende regels inzake de mededinging in Aruba en de instelling in dat kader van een Autoriteit Markt en Consument (Mededingingsverordening) (ZJ 2013-2014-778) (IS/163/13-14, d.d. 21 november 2013).

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

*Gezien de huidige omstandigheden betreffende de Coronavirus (COVID-19) bedreiging, zal de onderhavige openbare vergadering in afwezigheid van publiek en de pers plaatsvinden.

Ultimo dia pa inscribi pa studia na Colegio EPI pa aña escolar 2020-2021 ta 30 di juni 2020

Colegio EPI kier informa comunidad di Aruba, en especial tur esnan cu kier bin studia na Colegio EPI den e aña escolar nobo, cu e ultimo dia pa inscribi ta 30 di juni 2020.

Inscripcion ta digital via e website di Colegio EPI: www.epiaruba.com/aanmelding

Pa sigura bo cupo ta necesario pa haci e pago di inscripcion di 40 florin y haci entrega di un copia di ID valido y comprobante di pago.

Colegio EPI ta recorda tur esnan cu a inscribi caba, pero no a paga e inscripcion y/of no a entrega copia di ID valido, pa haci esaki mas tarda 30 di juni 2020 pa asina por sigura bo cupo.

Tur inscripcion cu wordo ricibi entrante 1 di juli 2020 padilanti y tur esnan cu a inscribi y no a cumpli cu e rekisitonan necesario, lo wordo poni riba un wachtlijst.

Pa cualkier pregunta adicional, por tuma contacto cu e unidadnan di Colegio EPI na e siguiente numbernan di telefon:

- Unit S&S: 5258770, salubridad@epiaruba.com
- Unit Economia: 5258760, economia@epiaruba.com
- Unit H&T: 5258781, hospitalidad@epiaruba.com
- Unit C&T: 5258750, eoramos@epiaruba.com

PHP pa medio di 'Tienda di ley': Adkiri e nacionalidad Hulandes mediante naturalisacion

Tienda di Ley a pone enfasis den e prome dos articulonan cu a wordo publica con ta obtene e nacionalidad Hulandes 'van rechtswege' esta segun ley. Nos a elabora riba e articulonan 3 te cu articulo 5 di e Rijkswet Nederlanderschap. Despues di esei nos a continua cu e posibilidad di adkiri e nacionalidad Hulandes mediante optieverklaring. Pa e procedura di optieverklaring e persona no mester haci ningun examen. Den e edicion aki PHP lo elabora specificamente riba e basenan pa haya e nacionalidad Hulandes door di naturalisacion. E articulo aki lo splica e rekisitonan cu e ciudadano mester cumpli cune y e procedura mara na e naturalisacion.

E procedura di naturalisacion ta haya su base den articulo 7, 8 y 9 di e Rijkswet op het Nederlanderschap. Nos lo usa e letternan RWN den e articulo aki pa sigui referi na e ley corespondiente. Ta bon pa remarca cu e ley cu ta reglamenta nacionalidad Hulandes ta un Rijkswet (ley di Reino) y cu nacionalidad Hulandes ta un asunto di Reino Hulandes. Manera articulo 7 RWN ta splica, e nacionalidad Hulandes ta wordo otorga na e ciudadano cu solicita pa ricibi esaki a base di e leynan den e Rijkswet. E nacionalidad Hulandes ta wordo otorga na e solicitante, a base di articulo 7 RWN, si e solicitante cumpli cu e rekisitonan menciona den articulo 8 RWN. Den e articulo aki nos ta menciona algun scenario cu kizas lo ta esunnan mas interesante pa esnan na Aruba. Pa un lista no limitativo cual ta contene tur e categoria nan nos ta referi na articulo 7, 8 y 9 RWN den su totalidad.

Articulo 8 inciso 1 RWN ta trece cinco punto basico dilanti pa bin na remarca pa adkiri e nacionalidad Hulandes. Nos ta pone enfasis riba e hecho cu e rekisitonan aki ta acumulativo nificando cu mester cumpli cu tur.

a) E solicitante mester ta mayor di edad;

b) Di cual no tin duda algun cu e solicitante lo keda residencia na Aruba, of na un di e paisnan Europeo, pa un tempo indefini;

c) Prome cu e solicitante aplica pa e nacionalidad Hulandes, e mester tabata bibando legalmente na Aruba, of un di e paisnan Europeo, pa por lo menos 5 aña consecutivo na momento di hasi e peticion. Riba e regla aki tin algun excepcion como por ehempel:

Den caso cu bo ta casa cu un homber of muhe di nacionalidad Hulandes of ta pareha registra (geregistreerd partner) di un homber of muhe cu tin e nacionalidad Hulandes. Den un caso asina e solicitante por haci e peticion di naturalisacion despues di ta 3 aña casa of di ta bibando como pareha registra. Tambe e solicitante cu ta bibando 3 aña hunto cu su pareha Hulandes y sin interupcion a base di un acuerdo legal (samenlevingsovereenkomst) por entrega un peticion di naturalisacion.

d) Y cu ta wordo considera di ta estableci na Aruba door di e hecho cu e solicitante tin algun tipo di nivel di conocemento di e idioma Hulandes y Papiamento (papia, lesa, scirbi y compronde), pero tambe tin algun conocemento di e sociedad di Aruba. Bo conocemento di e idiomanan y sociedad lo wordo comproba a traves di un test;

e) E nacionalidad Hulandes ta wordo entrega na e solicitante despues cu e solicitante declara di ta dispuesto pa duna un declaracion di conexion (verbondenheid). Despues cu e declaracion aki tuma lugar e solicitante lo adkiri e nacionalidad Hulandes.

Si bo persona ta cumpli cu e rekisitonan menciona, bo por tuma contacto cu Gabinete di Gobernador pa cuminsa bo procedura.

Tres scenario den cual un peticion por wordo nenga aunke ta cumpli cu e rekisitonan necesario:

E peticion di e solicitante, cu ta cumpli cu e rekisitonan di articulo 7 y 8 di e Rijkswet, por wordo nenga den tres scenario segun articulo 9 inciso 1 RWN:

a) A base di e conducta di e solicitante si tin sospechonan suficiente valido cu e lo por ta un peliger pa e orden publico, pa e moralidad of e siguridad di e Reino Hulandes;



b) E solicitante cu ta dispone di un otro nacionalidad, di cual e solicitante no a hasi lo posibel pa renuncia esaki of cu no ta dispuesto pa hasi lo posibel pa renuncia na esaki despues di a naturalisa, al menos cu esaki no por pordo exigi di e solicitante;

c) E solicitante, di cual un di e excepcionan di articulo 8 inciso 2 RWN ta vigente, cu tin su residencia principal den e pais di cual e ta un cuidadano.

Articulo 9 inciso 5 RWN ta menciona cu nos Minister por tuma decisionnan pa rechasa of wanta e peticionnan tocante e otorgamento di e nacionalidad Hulandes.

Tienda di Ley kier enfatisa cu a trata mas tanto posibel na splica e articulonan aki den Papiamento pero no tur biaha tin palabranan huridico exacto cu por wordo usa. Ta spera cu por a informa e lector un poco tocante e topico aki. Si bo persona tin pregunta of ta desea asistencia huridico por tuma contacto cu nos via nos facebook page of nos e-mail: plataformahobennanprofesional@gmail.com.

Scirbi pa studiantenan di ley:
Jessica Burgos Minorca Martis LL.B.

Minister Bikker:

Desde 2017 Gobierno a bin ta tumando varios paso pa atende abuso di mucha

Hoofdofficier y PG nobo:

Minister Bikker a informa cu el'a tuma paso pa nombra desde un september un hoofdofficier nobo y tambe un procurador general nobo. E hoofdofficier ya caba a wordo nombra y e Procurador General ta observando e ultimo formalidadnan. Tur dos persona ta subraya, como tarea special pa actua severo contra abuso di menor.

Maneho nobo pa Ministerio Publico riba pidimento di castigo pa crimen:

Parlamento a apobra esaki cu un mocion, unda lo introduci richtlijnnan nobo, pa strafvordering, esta e penalidad, con hopi straf bo ta pidi como Ministerio Publico den e casonan aki. Lo bay haci esakinan mas severo.

Polis di internet/online – red social:

Tambe a duna tarea special na e departemento nobo National Central Bureau Counterterrorism, Safety and INTERPOL 'NCTVI', pa coordinacion di interpol, cyber security y cyber crime, pero lo amplia su tarea y lo bay dune e tarea pa monitorea online. Hopi di e crimen aki a pasa pa bay online unda personanan cu ta busca nan victima ta opera online.

Cambio di codigo di procedimiento penal:

Tambe na parlamento tin un ley pa cambia e codigo di procedimeiento penal. Lo cambia esaki y aki den lo trata cu e aspecto di bewijsrecht, esta e procedimiento penal.

Verzamel landsverordering:

Ta un verordering, unda nos ta update diferente leynan, y eynan tin varios amienda den parlamento cu lo wordo tuma y lo wordo adopta, despues di recesion lo por trata esaki, perfecciona e pasonan cu por tuma, riba aspecton di leynan. Gabinete Wever Croes a bini ta tuma varios paso, for di 2017, a introduci e base legal di meld code. Aworaki ta cambiando e leynan penal substancialmente diabierna ultimo. Na final di dia a bini cu un approach cu ta multi facetico. Ora bo bay impone un castigo, ya caba algo a tuma lugar. Nos kier wak tambe e aspecto di prevencion y pesey diabierna Minister Rudy Lampe a splica kico ta worod haci riba e parti ey.

Prevencion:

Riba e tereno di educacion Minister Rudy Lampe a splica kico ta wordo haci riba tereno di educacion pa cu prevension. Tambe minister Glenber Croes tabata presenta, a inrtoduci na 2017/2018 e crisis plan social cu ta atende cu tur e ambitonan, diferente departmentonan, voogdrijraad, etc cu tabatin tin mester di varios persona cu por duna mas atencion na crimennan aki. A enforsa e departmentonan aki cu personal. Un compleho di pasonan a wordo tuma. Den parlamento tabatin tres comicion, institui na 2010, despues dos otro comicion permanente, tambe na 2016, na Mei 2016 cu no mucho a wordo haci bao di gabinete anterior. Nos si ta implmentando e cambionan. Un di e recomendacion desde 2010 y 2016, tabata pa introduci e base legal di meld code y esaki a wordo introduci na Juni 2019.



Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario ta informa:

No tin prohibicion pa pisca den e area di Parke Marino

Den luna di october 2019 Parke Arikok a ricibi e maneho pa cu Parke Nacional Arikok y Parke Marino, basa riba e ley di ROPV. Pero den pasado esaki a trace bastante confusion den nos piscadornan.

Tabata tin un pensamento robes cu piscadornan lo tin prohibicion di pisca of pasa den Parke Marino pa eherce nan ofishi, pero tambe cu lo tin limitacion pa pisca for di baranca den Parke Arikok.

Minister Chris Romero, encarga cu e Cartera di Sector Primario, a tene diferente combersacion cu Gerencia di Parke Arikok y a trece dilanti e puntonan di preocupacion pa cu e piscadornan, pa asina trece claridad finalmente.

Ta asina cu, manera a menciona anteriormente, na october 2019 Parke Arikok a ricibi e maneho di e Parke Marino conforme ROPV. Den e prome fase lo ta pa trece tur piscador (stakeholders) hunto y sinta na mesa cu nan. E siguiente fase lo ta pa acumula tur informacion di stakeholders pa asina duna contenido na e plan di maneho di Parke Marino.

Tanten cu tur tramite pa haci e cambionan menciona ta andando, tur piscador por drenta Parke Arikok libremente pa pisca den e area di Parke Marino, sea for di boto of baranca.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

HULANDA TA PONE CONDICION INESPERA RIBA ARUBA: ARUBA MESTER ACEPTA E RIJKSWET FINANCIEEL TOEZICHT, SINO NO TA HAYA PLACA



Premier Evelyn Wever-Croes durante conferencia di prensa dialuna mainta, a elabora riba e condicionnan cu Hulanda ta impone riba Aruba pa por duna e suma cu Aruba mester pa lunanan juli, augustus y september, e asina yama 3e tranche, cu ta wordo trata den Conseho di Minister di Reino (RMR) diabierna awor, 3 di juli.

ARUBA A CUMPLI CU TUR CONDICION.
Caft, den nan conseho na RMR, a raporta cu Aruba ta cumpli cu tur condicion y pues Caft ta aproba pa RMR duna Aruba e 3e tranche di financiamento. E suma aproba ta 204 miyon florin, cu ta cubri: (1) necesidad financiero di Gobierno pa juli, augustus y september, pa paga gasto, salario, fondo di AOV, APFA y AZV y FASE; (2) subsidio di salario pa juli, augustus y september.
Den e suma Caft a saca afo dos componente: (1) AZV 5 miyon florin pa luna (total 15 miyon florin) pasobra Aruba mester corta esey segun condicionnan anterior caba; (2) inversion di 40 miyon florin, pasobra Caft kier mira mas precies con e placa ey di inversion lo sirbi e reactivacion di nos economia.
Condicion # 1: Entidad nobo pa maneha e fiansanan den futuro
Den e carta di dia 18 mei ultimo, den cual a duna e aprobacion di e fiansa di 2e tranche, RMR a pone como condicion pa e 3e tranche pa Aruba, cu mester bin un entidad cu lo ricibi e fondonan den futuro, y cu lo tene supervision con e fondonan ta wordo uza. Gobierno di Aruba a pidi mas informacion riba e entidad ey varios biaha, y diahuebs ultimo a wordo priminti cu lo manda esaki dialuna 29 juni, pues apenas 4 dia prome cu RMR. Esaki, te momento cu Prome Minister a informa den Conferencia di Prensa dialuna mainta, no a wordo ricibi.

Condicion # 2: Rijkswet Financieel Toezicht
Secretario di estado Raymond Knops a yama Premier Evelyn Wever-Croes diadomingo, pa informa cu pa Aruba sorpresivamente tin un di dos condicion: “Instemmen met toetreding tot de RFT”. Sin duna mucho splicacion y hustificacion, Hulanda kier pa e supervision financiero pa Aruba no tuma luga mas door di Caft, pero door di Cft, cu un miembro di Aruba acerca y cu e ley riba cual nan ta eherce e supervision ta e ley di Reino “Rijkswet Financieel Toezicht” (RFT). E ley di reino no por wordo imponi, Aruba mester bay di acuerdo prome, pasobra e ta un ley di consensus. Pero si no acepta e condicion aki, Aruba lo no haya e fiansa asina necesario fin di e siman aki.
Loke Hulanda kier ta pa Gobierno di Aruba, prome cu 3 di juli, diabierna awor, indica si ta bay di acuerdo cu ne.

KICO ESAKI KIERMEN PA ARUBA?
Esaki ta trece cu ne cu Aruba di awor en adelante lo por presta na 0%, pa inversion di capital, zachte lening pues, sinembargo e supervision ta bay ta ancra den e ley di Reino, y Aruba mes no por cambi’e ora ta sinti necesidad.

“Mi a contesta sr. Knops cu mi ta di opinion cu e condicion aki, 4 dia prome cu e deadline, no ta na su luga. Un decision asina grandi nos Gobierno so no por tuma. Ademas, dicon si Aruba ta e unico pais cu a demostra responsabilidad financiero, bou un Caft, nan kier saca nos di Caft y hinca nos den un Cft y RFT cu a prueba di ta un fracaso. Pasobra ni Cft ni RFT por a maneha e finansas di Corsou y St. Maarten. Ta prueba cu ta e regimen estricto y ilogico di Cft a forsa Corsou y St. Maarten caminda cu nan ta y a kibra nan economia, forsando nan tuma medidanan drastico.

Berdad den pasado na Aruba e gobierno anterior a maneha nos finasas na forma pesimo, pero nos Gobierno a demostra den poco tempo, bou supervision di Caft, cu nos a transforma un deficit di 400 miyon den un surplus di 40 miyon. Sinembargo e no tabata tin oido pa esaki y a keda riba su punto: sea nos ta acepta e RFT y haya e fiansa asina necesario pa e siguiente 3 lunanan, of nos no ta acept’e, y nos no ta haya e fiansa. Mi mester bisa acerca cu Aruba na e momento aki ainda no ta mira un otro caminda di unda pa haya e placa aki presta. Awe nos a ricibi mas detayes di e entidad, y pa diabierna den RMR nos Minister Plenipotenciario mester indica si e ta bay di acuerdo cu (1) entiteit y (2) RFT. Den e siguiente dianan lo nos duna mas informacion al respecto. E tema aki no ta un tema cu nos Gobierno so por tuma decision. Mi lo cuminsa e ronda di consulta mesora cu tur gremio y cu Parlamento prome cu nos duna un contesta.

Personalmente mi ta lamenta y mi ta rechasa e actitud aki di Hulanda, cu ta mira cu nos pais a wordo kibra pa e crisis di Covid, pero mi ta sigura cada ciudadano di nos pais, cu nos lo no permiti ni Hulanda, ni ningun otro poder kibra nos. Dios ta grandi y mi tin tur fe y confiansa cu nos ta sali afo di esaki, y mas fuerte” Premier Evelyn Wever-Croes a finalisa bisando.

LO HABRI E REGISTRACION DI TUR SECTOR DI ARUBA HEALTH AND HAPPINESS CODE PA UN PERIODO DI UN SIMAN

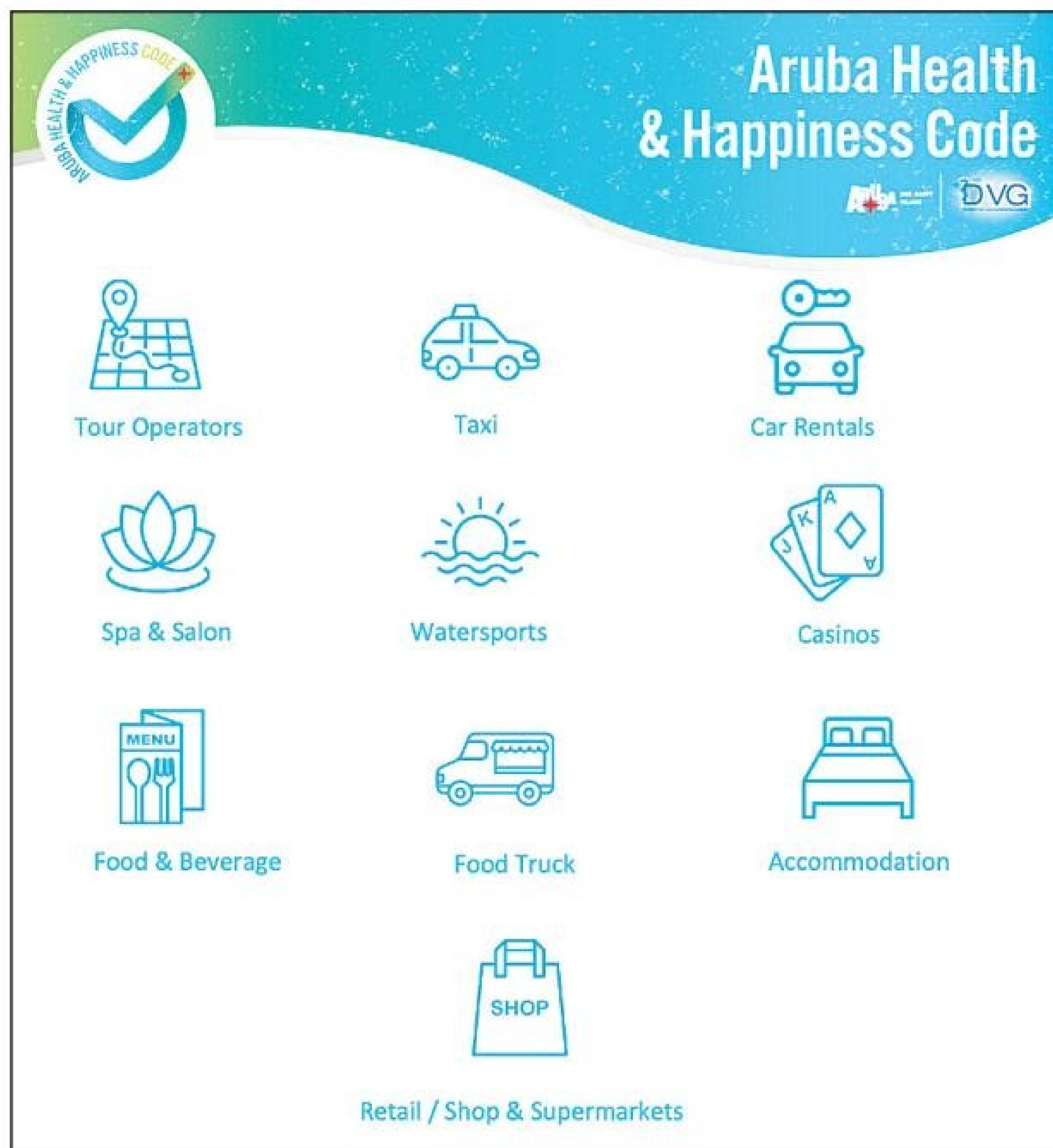
E registracion di tur sector lo habri di 1 di juli pa 8 di juli

Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) ta anuncia cu e registracion pa tur sector cu ta forma parti di e Aruba Health and Happiness Code (HH Code) lo habri bek pa un siman pa compania y taxistanan cu no a registra ainda. A.T.A. conhuntamente cu Departamento di Salud Publico (D.V.G.) a lansa e programa di HH Code cu e meta pa sigura cu protocolnan di higiena y salud ta na un nivel cu nos bishitantenan ta spera ora di bishita un destinacion turistico manera Aruba.

A.T.A. a introduci un total di 10 sector consistiendo di companianan cu lo mester completa e programa di HH Code, cu e meta final pa obtene e seyo di oro. E sectornan aki ta inclui 'Accommodations', 'Food & Beverage', 'Food Trucks', 'Retail/ Shops/Supermarkets', 'Tour Operators, 'Car Rentals', 'Taxi', 'Spa & Salon', 'Watersports' y 'Casino. Pronto tambe lo introduci e sector di 'Events'. E registracion pa e 10 sectornan cu ya a wordo introduci lo habri desde 1 di juli te cu 8 di juli.

Compania y taxistanan cu ya a registra y a haci esaki debidamente pa asina pasa e prome fase di e programa a ricibi un email confirmando esaki como tambe indicando e fecha riba cual por pasa busca e seyo di pre-check. Ta hasi un apelacion na tur compania y taxista cu a registra pa verifica si a ricibi e email aki, mirando cu esaki lo por a bay den 'junk mail'.

Pa mas informacion tocante e HH Code y con pa registra por bishita www.arubacovid19.org/ahhc of por manda un email na healthcode@aruba.com.



Accidente serio na Sabana Liber, causa door di chauffeur burachi

Sabana Liber - Diadomingo anochi 10'or varios unidad policial a wordo manda Sabana Liber, unda un accidente serio lo a sosode.

E accidente tawata altura di e supermercado Wei Ming. Ariba caminda polis a haya un Ford Explorer pick up ariba su banda benta y hopi mas pabou un Hyundai Accent color cora.

Polisnan a constata cu no tawata tin hende herida, pero debi cu ambos auto a haya basta sla y ta trata di un accidente serio a solicita pa ambulance .
Loke tambe nan a pidi tawata transportwagen, debi cu chauffeur di e Accent di baina por a para ariba su pianan.

Loke a sosode

Na e sitio polis di trafico a papia cu chauffeur di e Ford Explorer, cu a conta polis e tawata bayendo direccion Kudawecha o sea pariba.
Dado momento e la mira e Accent cu tawata biniendo di pariba bayendo banda di e pick up.

Akina e la cuminsa baha velocidad, door cu el a pensa cu e auto tawata bay dal contra e palo di luz cu tin eynan.
E vehiculo a sigui bin y baha caminda banda pazuid y subi bek dal e pick up parti patras y bolter e.

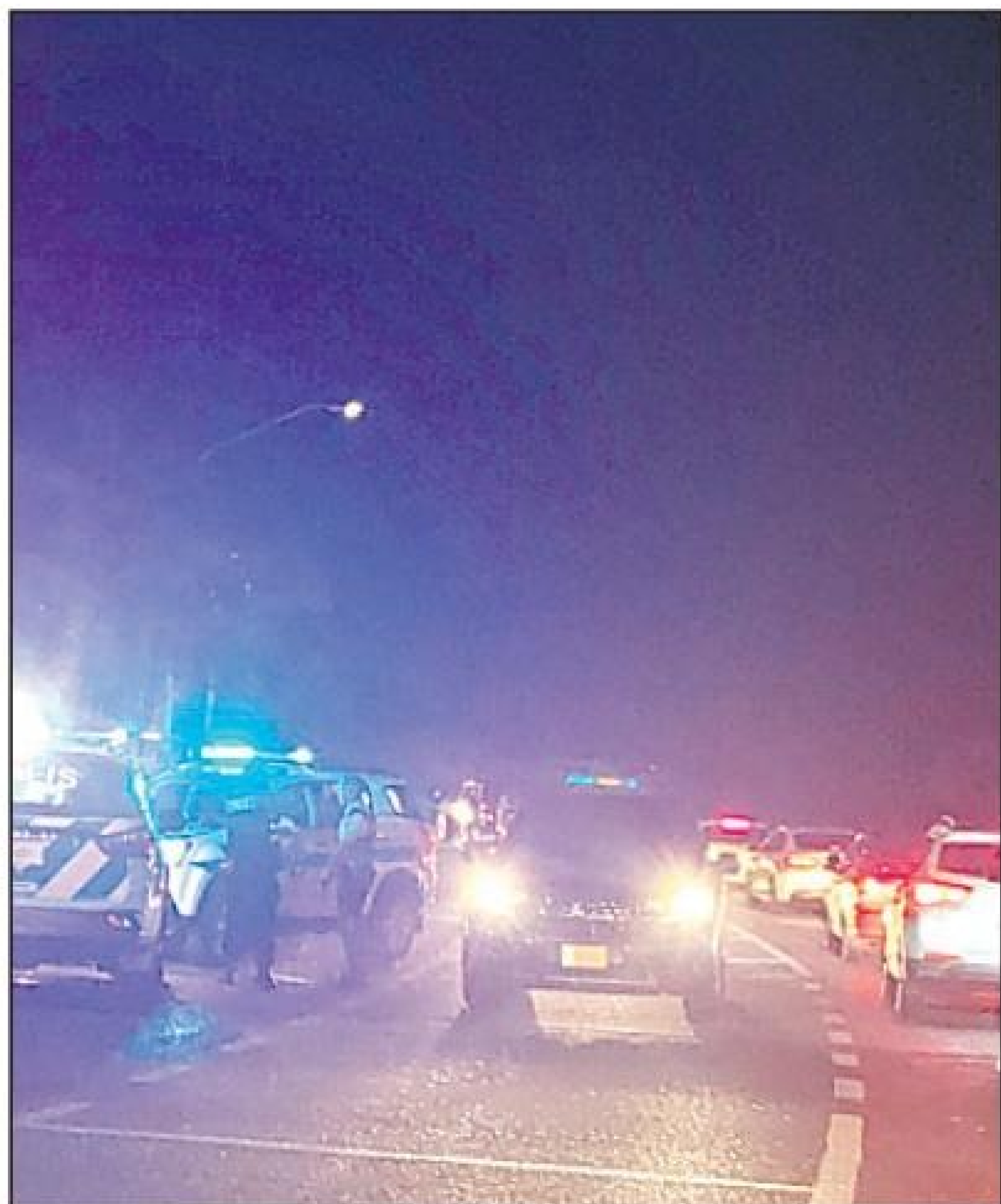
Despues e Accent a bay para mas pabou panort di caminda.
Door di esaki polisnan a cera na altura di Brug di Madushi y pariba di Wei Ming Supermarket, trafico tawata wordo desvia.

Dos ambulance a presenta y a controla solamente chauffeur di e pick up, ya cu algun rato prome transportwagen a bay cu chauffeur warda di Shaba. Takelwagen mester a presenta pa bolter e pick up bek y move di caminda, ya cu e no por a move ariba su mesun un forsa mas.





Multitud grandi permiti algun caminda durante weekend, mientras a cancela evento Cultural. Cu cua midi nos ta midiendo









Distanciamento Social/ Distanciamento Fisico ta na vigor y tambe ta wordo promovi door di e instancianan halto ariba Aruba.
Tur caminda tin e foyetonan pega na portanan y tambe muraya, concientisando nos pueblo ariba e peligernan di Covid-19.

Negoshinan tin plastic glass pa proteha nan empleadonan, por ehempel ora cu mester paga na cashier.

Gobierno a cancela eventonan, manera ultimamente juni 24 Dera Gay, pa evita hopi hende ariba otro.

Dos siman tras di otro na un establecimento na Palm Beach, por mira un multitud enorme "ariba otro".
No tin absolutamente nada di Social Distancing.
Tin establecimentonan cu tur weekend polis mester bay ceranan, sino nan mes no ta cera na e ora stipula cu ta 11'or di anochi.

Den e dianan nos dilanti frontera ta habri bek, Gobierno tin su plan in place pa nos bishitantenan. Esta e control na Airport.
Pero semper asina mes tin 1% chance cu algo por skip, nos ta humano.

Pues si un "Human Error" sosode y un persona contagia cu Covid-19 slip door nos grens por tin problema grandi mes .

Debi na falta di Social Distancing cu no ta wordo aplica actualmente. Na e actividadnan cu di un of otro manera toch ta tuma luga atrayendo un publico enorme.
Ta parce cu hopi hende a lubida caba con pa protega nan mes contra e virus, na e eventonan aki no ta aplicando net di e slogan #Stopdiplame, al contrario na e actividadnan aki tur hende ta wordo exponi.

Mientras nada ta wordo haci tampoco di parti e departamentonan concerni cu a hinca oranan y dianan largo concientisando e pueblo tur anochi durante e lunanan cu a pasa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

99% DI ABUSO SEXUAL DI MUCHA, E ABUSADOR TA FAMIA OF CONOSI!

"Ningun hende tin derecho di mishi cu partinan intimo di un mucha. Abo tampoco"





Diabierna Parlamento unanimamente a aproba e ley cu a aumenta e castigonan maximo pa abusadonan sexual. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu desde comienso di e gobernacion aki a bin ta trahando constantemente riba leynan y proceduranan pa percura pa castigonan hopi mas severo pa abusadonan. Pero tambe riba prevencion, cu ta hopi importante.

Enfaticamente Prome Minister a expresa di ta condena abuso sexual di mucha y desde su entrada den politica na 2009, el a uni na e causa aki participando na tur marcha pacifico cu tabata tin desde e tempo ey pa e tema aki. Na e comienso di Gabinete Wever-Croes, mesora a nota cu mester a pone prioridad na e veld social, pa cua motibo tambe mesora a cuminsa traha riba e problematica aki.

CRISIS PLAN SOCIAL

Gobierno a introduci e Crisis Plan Social pa traha riba prevencion. Esaki a encera campaña di conscientisacion, sistema digital pa sigui tur mucha pa detecta abuso trempan, fortifica e sistemanan social y di enseñansa pa yuda e victimanan, y hopi mas. UNICEF tambe a asisti den esaki. Gobierno no solamente a prepara plan, Crisis Plan Social, pero Gobierno a pone mesora 34 miyon florin disponibel pa ehecuta e plan aki, entre otro pa combati abuso sexual.

CASTIGONAN MAS HALTO

Siman pasa diabierna Parlamento unanimamente a cambia e leynan di abuso sexual y tur castigo a bira mas halto, mescos cu Corsou, St Maarten y Hulanda. Algun a redoble, otronan a triplifica. Gobierno anterior a tene e castigonan mas abou na Aruba, locual ta incomprendible. Pero awor Parlamento a coregi esaki. Minister President tabata tin palabranan di elogio na tur 21 Parlamentario di nos pais cu a uni pa e causa importante aki.

Tambe ta alarga e periodo cu e delito ta caduca. Esaki pasobra sa pasa cu muchanan no ta durf papia te ora nan ta adulto, pero e ora e delito a caduca. Cu e cambio awor den Parlamento e periodo ta wordo alarga y na adulto si tin prueba bo por cera e abusado.

99% DI ABUSO SEXUAL DI MUCHA, E ABUSADO TA FAMIA OF CONOCI!

Gabinete Wever-Croes ta haciendo tur posibel pa atende cu e problema delicado aki.

Sinembargo, ta alarmante e cifra y informacionnan obteni di casonan di abuso di mucha. 99% di casonan na unda muchanan ta wordo abusa sexualmente, ta wordo abusa door di personanan cu e victima conoce. E por ta un amigo di cas, of amiga of amigo di mama y tata, pareha nobo, door di omo, door di welo, of padrastro. Esakinan ta personanan cu ta cerca di e muchanan y kendenan e muchanan ta confia. Personanan kendenan a mayornan a confia pa laga nan yiunan den nan cuido. Esaki ta un indicacion fuerte cu e problema mas serio no ta ley, Gobierno of hues. E problema mas serio ta den famia. Eynan nos mester enfoca. Eynan Gobierno no por drenta facilmente. Esey ta responabilidad di cada famia. Por cambia tur ley pero si den famia e abuso sigui te hasta wordo permiti y tolera, nos ta sigui faya nos muchanan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "E problematica aki no ta facil sino mas bien hopi delicado. Pa nos combati e fenomeno aki cu ta un crueldad enorme contra un mucha, nos tur mester haci'e. Nos por cuminsa pa evita 99% di e casonan aki door di wak miho cu kende nos ta laga nos yiunan y reconoce señalnan den e mucha of den esnan cu ta wak pa e mucha. E resto, lag'e den man di Gobierno. Cu e ley cu a pasa den Parlamento, lo percura pa castigonan hopi mas severo pa abusadonan. E periodo pa e delito caduca a wordo cambia pa asina no ta importa cuanto tempo pasa, si tin prueba, e abusado lo haya su castigo. Y ni un abusado mas lo por sali liber prome cu su tempo. Nos ta haci nos parti, awor abo mester haci di bo. Y mi tin un mensahe pa e abusadonan: Ningun hende tin derecho di mishi cu partinan intimo di un mucha. Abo tampoco! Y si bo haci'e toch, conta cu nos ta bin pa bo, sin miedo, y sin piedad".

BIBA BIDA BUDDY PROGRAM A ORGANISA BAN TOPA











Na momento cu e prome caso di Covid-19 a yega Aruba na Maart, e team di Cruz Cora Aruba su programa Biba Bida a mesora a cuminsa pensa con lo mantene contacto cu e grandinan cu a net caba di registra pa e Buddy Program cu lo tabata un piloto den 2020. Esaki lo tabata apart di e actividadnan normal di Biba Bida, un grupo di contacto via telefon/bishita na cas algun biaha pa luna. Net e siman ey a tene un Expo pa tur persona riba 65 aña unda a expone tur loke Biba Bida tabata tin planea pa 2020. Aki mas of menos 75 persona a registra pa e Buddy Program. E team a pensa ta con lo cuminsa, ya cu voluntarionan ta hopi ocupa cu e Covid-19 Relief Operation cu a cuminsa traha riba Meals on Wheels e tempo ey. Dus a cuminsa pidi ayudo riba rednan social pa asina haña voluntarionan special pa e buddy program. Asina a cuminsa e contacto cu e grandinan tur siman.

Despues di 3 luna, a probecha di organiza un mainta "Ban Topa" y asina a invita tur e grandinan y nan buddy pa nan sera conoci, pasa un mainta hunto. Tambe a pidi e Disaster Team di Cruz Crop pa duna un workshop di "Con pa prepara pa horcan" y a termina e mainta cu animacion di Hector Quilotte y Harla Venner. Aki e pianan a los y tur hende a move untiki. Biba Bida Buddy Program a celebra e amistadnan nobo cu a wordo crea durante Covid-19 y e buddies a expresa di kier sigui forma parti di e programa.

Kier gradici tur e buddies cu a duna un man cu e grandinan for di maart te cu awor:
Tiara Loefstok, Edalitza Weller, Vanessa Rasmussen, Ebby Schwengle, Donalisa v. d Biezen, Wendy Lacle, Kristi-Ann Boekhoudt, Asanya Foster, Alina de L'isle, Chantal de Palm, Erin Croes, Vanessa Quilotte, Norma Brinkenberg-Spellen, Yelsomine Quilotte, Marcia Dirksz, Edna Giel-Geerman, Minerva Huizinga, Indra Anthony-Pereira, Kim Visser, Ingrid Daly, Dorka Rosales-Cardenas, Paula Barrero Bareño, Wanda Broeksema, Melanie Evans, Magaly Winklaar y Marieta Wanopa.

Un danki special ta bai na: Hector Quilotte, Harlan Venner, Piedra Plat Entertainment Center, Dr. Pixels by Rapmaduro, Manrique Capriles, My Computer cu Julia Coffee Machines y Aruba Aloe.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

"Finansas di sector Gubernamental pa kwartaal 1 di 2020 cu indicadornan positivo"

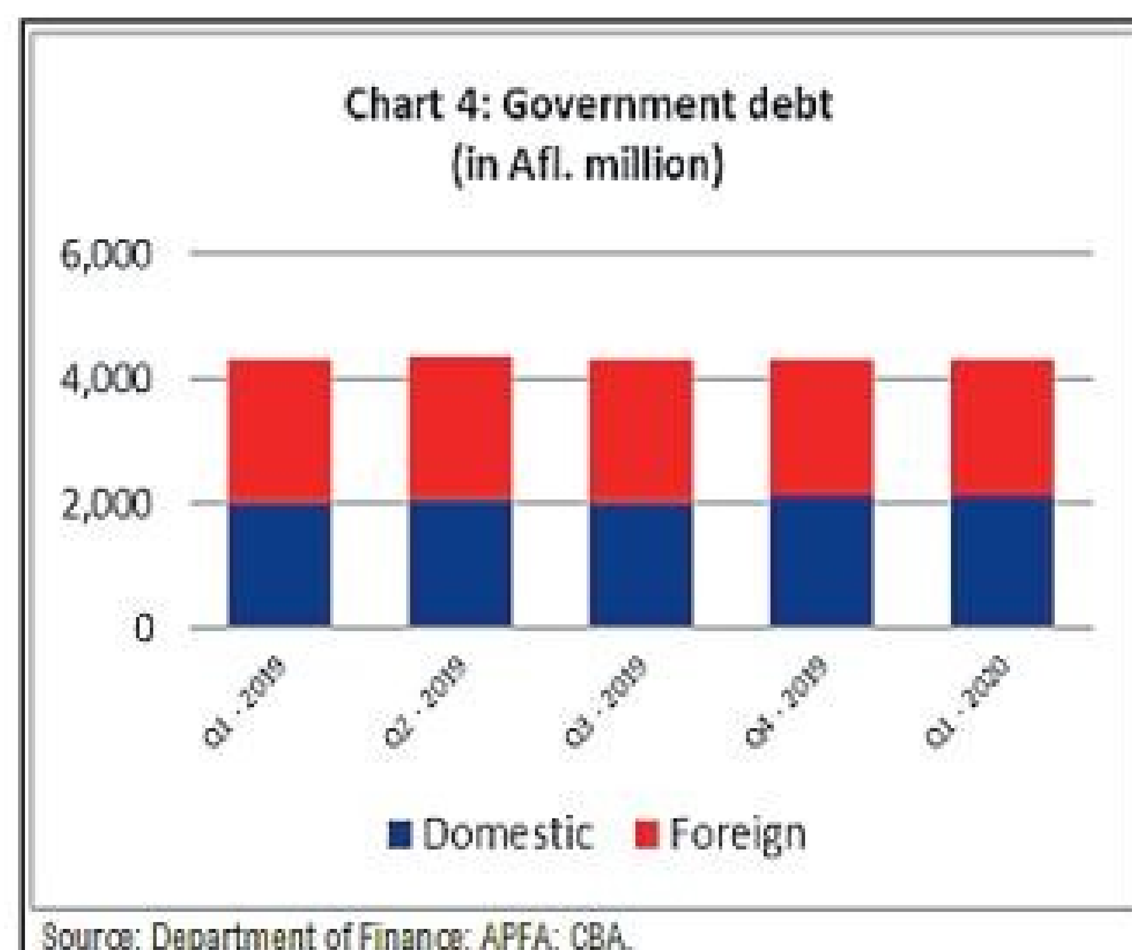


Table 4: Government Debt
(Afl. million)

End-period	Domestic	Foreign	Total
Q1 - 2019	2,010.3	2,307.7	4,318.0
Q2 - 2019	2,033.2	2,305.2	4,338.4
Q3 - 2019	2,018.4	2,300.2	4,318.6
Q4 - 2019	2,107.9	2,210.7	4,318.6
Q1 - 2020	2,131.4	2,180.2	4,311.6

Source: Department of Finance; APFA; CBA.



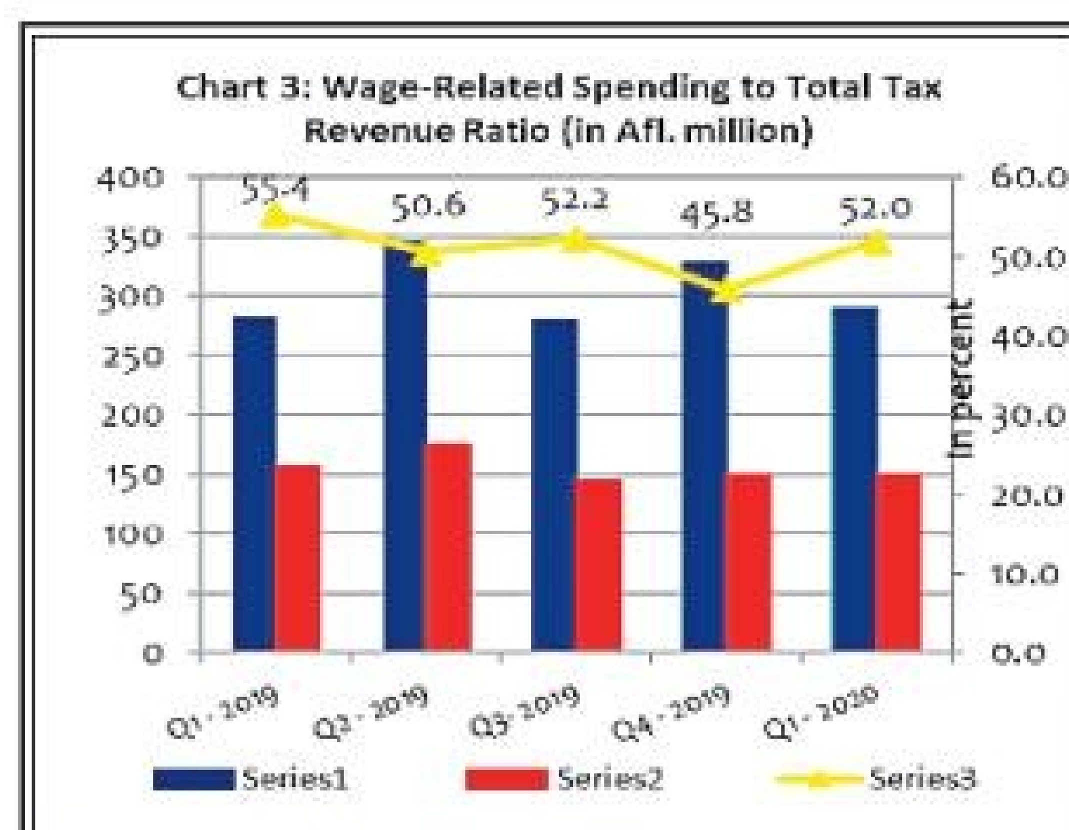


Table 3: Wage-Related Spending (WRS) to Total Tax Revenue (TTR) Ratio
(in Afl. million)

Period	Total Tax Revenue	Wage-Related Spending	WRS / TTR
Q1 - 2019	282.3	156.4	55.4
Q2 - 2019	346.3	175.2	50.6
Q3- 2019	279.6	146.0	52.2
Q4 - 2019	328.0	150.3	45.8
Q1 - 2020	290.4	150.9	52.0

Source: Department of Finance; Tax Collector's Office; CBA.

Desde cu Aruba tambe a registra su prome casonan di Covid, e panorama financiero economico a cambia totalmente pa hopi pais, pa hopi negoshi, pa hopi hende y tambe pa Gobierno di Aruba. E crisis mundial causa pa Covid-19 a yega diripiente y su efectonan, apesar cu departamentonan concerni a haci nan maximo esfuerso pa pone den perspectiva, tin un grado halto di ta inpredicibel. Esaki paso su desaroyo ta depende di asina tanto factornan externo cu no por premira pero tambe di hopi pais nan forma di enfrenta e pandemia, pues Aruba su turn around no ta depende di solamente djis Aruba.

Prome cu Covid a bati na porta di Aruba, Parlamento di Aruba a ricibi di Gobierno presupuesto 2020 cu si tur cos a bay segun plan, mester a resulta den un resultado positivo (surplus) entre entrada y gasto di 46 miyon florin. Pero cos a cambia di anochi pa mainta. Na final Parlamento a pasa un presupuesto di emergencia cu un resultado asina diferente cu un deficit di 1,263 miyon florin. "No tawata facil pa pasa e presupuesto aki pero ta miho ta prepara pa e bienestar di pueblo general di Aruba y enfrenta su posibel efectonan cu e gara nos y pais Aruba off-guard", segun Parlamentario Yarzagaray.

Pre-Covid Aruba su Finansas Publico tawata bayendo den bon rumbo y cumpliendo cu norma

Apesar cu pa aña 2019 - segun protocol firma cu CAft - no mester a logra un resultado positivo ainda entre entrada y gasto, asina mes Gobierno a cera e aña cu surplus riba nivel di sector colectivo di 0.7 miyon florin. Esaki a exigi hopi esfuerso y decisionnan tin ora duro pa tuma y pa colmo no popular politicamente. Esaki riba su mes a tuma curashi. Pakico? Paso Gobierno anterior (di AVP) tambe tawata na e crusada aki cu CAft pero a scoge pa e decision politico y no e decision di maneho balansa y sostenibel y na bienestar di Aruba.

Statistical New Release di CBA riba Finansas Gubernamental pa prome kwartaal di 2020

Tur kwartaal Banco Central di Aruba (CBA) ta emiti un publicacion conteniendo datonan di entre otro e sector gubernamental den su Statistical New Release, cu ta duna un indicacion con finansas publico a desaroya pa e temporada. Por nota sigur dos aspecto cu ta indica cu finansas di pais Aruba tawata tin resultado positivo cu si no tawata pa e crisis di Covid por ta casi sigur cu Aruba lo ta den miho posicion financiero. Apesar cu enberdad e resultado entre entrada y gasto a resulta den un deficit di -29.1 miyon florin pa e prome kwartaal di 2020, gastonan di personal a baha cu 5.5 miyon compara cu e kwartaal di e aña anterior.

Mas importante ainda, por nota den e tabelnan adhunto, cu e debe di pais Aruba a reduci cu 6.4 miyon florin compara cu e mesun kwartaal di e aña anterior. Pues e debe di Aruba a baha di Afl. 4,318.0 pa Afl. 4,311.6 miyon florin comparando e mesun kwartaal. Compara cu e kwartaal 4 di 2019 e debe di Aruba a baha cu 7 miyon florin.

Pa conclui

Por nota cu miembronan di Parlamento di oposicion ainda ta duna informacion den nan conferencianan di prensa cu e meta di mal informa y hunga un politica anticua sin pensa cu informacion ta na punta di nos dedenan si nos ta desea. P'esey ami como Parlamentario ta scoge pa uza informacionnan corecto y ta prefera di yuda informa y educa un pueblo enbes di keda haci politica na e nivel di antes.

Indicadornan financiero ta señala claramente cu Gobierno bou liderazgo di Evelyn Wever-Croes ta cumpliendo cu normanan di CAft, tawata riba rumbo di finansas publico balansa y probablemente si no tawata pa Covid hasta sostenibel. Awor realidad ta otro pero lo keda cu e speransa cu Aruba lo bolbe bek on track aunke no por premira den ki termino esaki lo por ta realisabel.

CBS ta publica cifranan di importacion pa Aruba den visualisacion interactivo

Oficina Central di Estadistica (CBS) kier informa cu recientemente a publica datonan di importacion di productonan na balor di florin pa e Area Liber di Aruba y e Zona Franca di Aruba pa e periodo di 2015 te cu mei 2020. CBS normalmente ta publica e datonan aki den forma di raportnan cu ta sali cada kwartaal, pero desde awo e datonan ta disponibel den visualisacionnan interactivo riba e frontpage di nos website. www.cbs.aw (na e parti mas abou den VISUALIZATIONS).

Tambe por uza e link: http://cbs.aw/wp/index.php/category/data/infographics-visualizations/

E graficonan interactivo ta duna e usuario e oportunidad pa selecta e periodo pa cual e lo desea di haya informacion. Por scohe pa haya e datonan pa luna, kwartaal y aña. Tambe por scohe cual segmento (cuminda y no cuminda) ta interesa den dje pa haya informacion mas detaya. E cifranan ta duna informacion di importacion pa pais, continente, actividad economico (ISIC) y segmento di cuminda y no cuminda.

Un danki special ta bay pa Departamento di Aduana pa nan cooperacion y aporte pa por a realisa e publicacion di e cifranan aki. E informacion tambe ta obtenibel riba nos Facebook page – Central Bureau of Statistics.

Pa mas informacion por manda un email na cbs@setarnet.aw

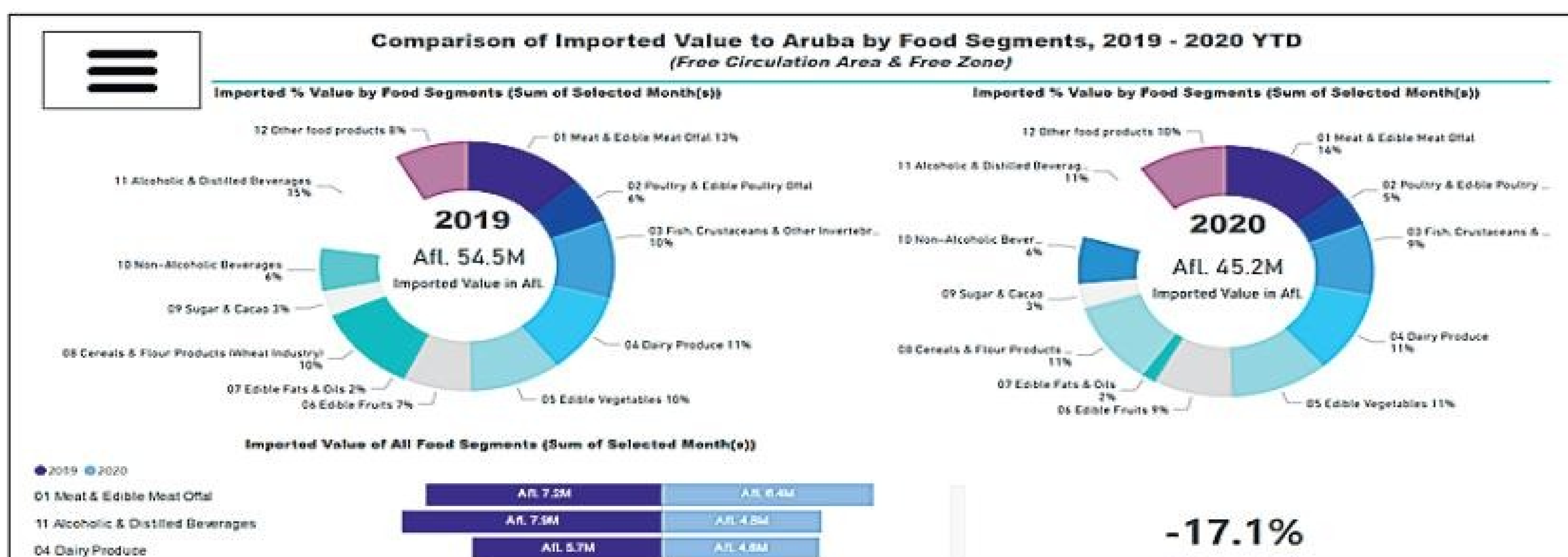
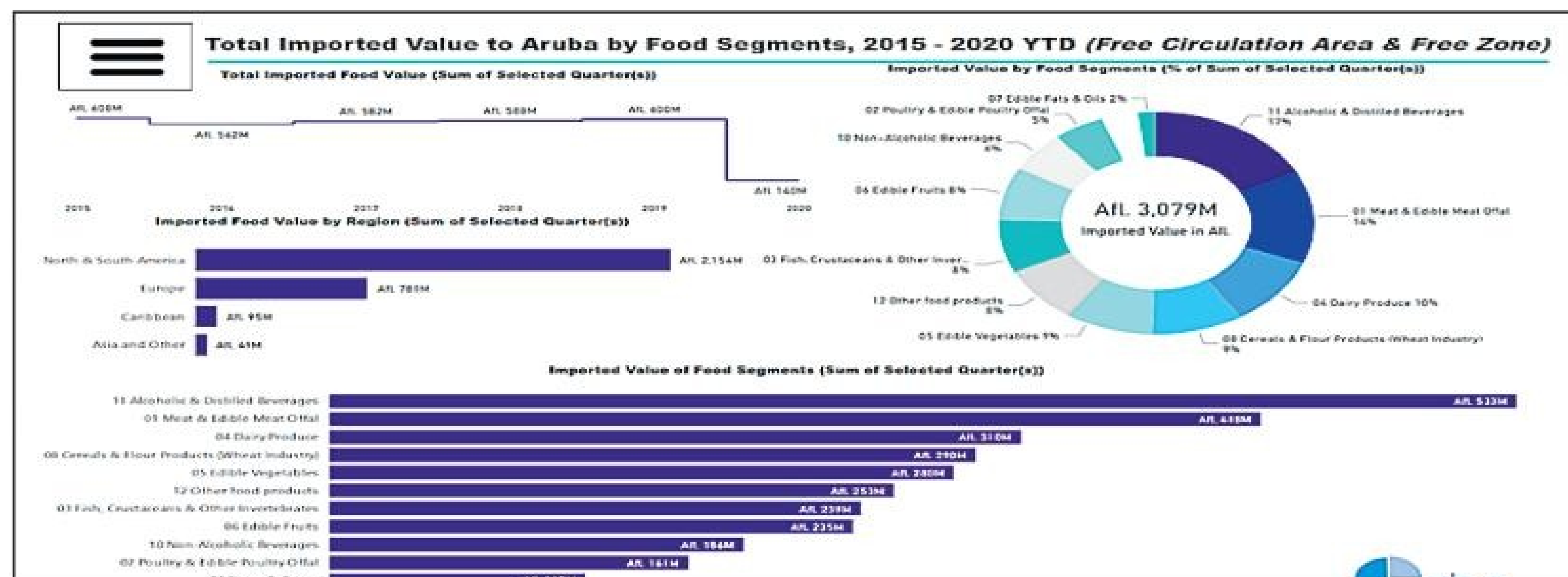




Table: Total Monthly Imported Free Circulation Value to Aruba by Segments, 2015 - 2020 YTD*

Class: All | Date: All | Segment: All

Month	Year	Segment	Total Value (in Afl.)	Value Last Year (Same Period) (in Afl.)	Change In Millions (In Afl.)	Change in %
January	2019	01 Boilers, Machinery & Mechanical Appliances	12,636,414	14,996,107	- 2,359,693	-15.7%
January	2019	01 Meat & Edible Meat Offal	7,177,723	7,303,738	- 126,015	-1.7%
January	2019	02 Poultry & Edible Poultry Offal	3,220,104	2,911,552	308,552	10.6%
January	2019	02 Textiles, Clothing & Accessories	10,230,510	9,824,587	405,923	4.1%
January	2019	03 Construction Material	17,631,438	16,144,790	1,486,648	9.2%
January	2019	03 Fish, Crustaceans & Other Invertebrates	5,459,488	4,294,606	1,164,882	27.1%
January	2019	04 Dairy Produce	5,747,521	5,766,666	- 19,145	-0.3%
January	2019	04 Electrical Equipment & Appliances	8,760,830	9,453,980	- 693,150	-7.3%
January	2019	05 Edible Vegetables	5,473,236	4,902,044	571,192	11.7%
January	2019	05 Fuels & Lubricants	1,732,019	9,709,908	- 7,977,889	-82.2%
January	2019	06 Edible Fruits	4,027,015	4,119,489	- 92,474	-2.2%
January	2019	06 Furniture & Mattresses	4,711,738	3,856,232	855,506	22.2%
January	2019	07 Edible Fats & Oils	869,382	1,027,651	- 158,269	-15.4%



Booshi Wever:

POLARISACION Y FANATISMO PARTIDISTA TA HACI CU AWE ARUBA A BIRA MERECEDOR DI CONTROL HULANDES TOTAL!

Sra. Wever-Croes a declara cu su persona a haya e sorpresa di su bida ora cu ela ricibi e notificacion di sr. Knops cu pa Aruba sigui haya fiansa sin interes di Hulanda lo mester bay cumpli cu e condicion di acepta cu di awor en adelante lo bay tin un "RIJKSWET" cu lo reglamenta e supervision financiero di nos Isla. CAft lo wordo suspendi y reemplasa pa Rijkswet Finacieel Toezicht (RFT).

E desaroyo aki lo NO mester tabata un sorpresa pa nos Prome-Minister. UPP for di 2014 a adverti pa e tendencianan NEO-COLONIAL di Hulanda. Alabes ta conoci cu e relacion entre Hulanda y Aruba ta carece completamente di confiansa. Alabes Hulanda ya pa un tempo a bin ta exigi pa Aruba cumpli cu condicionan extraordinario. Condicionnan cu hasta ex-politiconan hulandes a considera fuera di lo comun. Nos Prome-Minister parce a cera wowo pa e realidad vigente den e relacion actual entre e partnernan den Reino. E desconfiansa a resulta den mas medida hulandes, manera e creacion di un Entidad financiero completamente hulandes y dirigi pa Den Haag, cu lo bay efectua control TOTAL riba e forma cu e fiansa hulandes ta wordo maneha. Aki cos no a caba pasobra ta circulando un documento cu ta encera un diferente forma di cooperacion entre e hospitalnan di e Islanan. Den e documento ta sali na cla cu pa reduci gasto medico y garantisa un calidad di cuido halto, lo ta necesario pa yega na un forma di cooperacion entre TUR isla cu antes tabata conforma e Antias di 6. Algo cu ya caba Hulanda a cuminza ta exigi y NIUN pregunta nos Parlamento a hasi al respecto.

A bira mas cu obvio e intencion hulandes, REHABILITA E ANTIAS DI 6. Ta conoci e esfuersonan di un ciudadano di Aruba pa trata na yega pa Aruba bira un "gemeente" hulandes hunto cu e otro Islanan. Na prome instancia e "deseo" di e ciudadano aki a parce di bin for di nada, pero mas y mas tin indicacion cu su "deseo" ta wordo maneha dor di interesnan hulandes. Premier Rutte no a haci mencion di Gemeente of Gemenebest, manera su compañero di partido a propone na diferente ocacion, pero si analysa su declaracionnan anto e posicion hulandes ta bira cla. Rutte ta exigi pa "hervormingen" tuma lugar riba e Islanan cu e meta pa " op langere termijn economisch gezond te maken". Rutte a specifica cu e reformanan mester sosode riba tereno di pensioen y laboral.



Hulanda lo tin dominio total riba nos Isla, mescos cu ta sosode riba e Islanan BES. RFT hunto cu e Entidad Financiero y, por ultimo, e institucion di un maneho central di cuido medico lo haci cu nos ta perde nos autonomia por completo. Parlamento lo wordo rebaha mas ainda y lo tey pa "spek en bonen" y gobierno lo mester bay ehecuta e exigencianan hulandes al pie de la letra. Ki bal e ora pa tene elecionnan democratico riba e islanan si e resultado di e eleccion no lo bay tin ningun tipo di balor.

MEA CULPA ta loke mester predomina cerca nos politiconan y gobernantenan. Cu tanto populismo, mal gobernacion, patronahe politico y corrupcion a logra rebaha nos identidad y nos auto-estima como habitantenan orguyoso di Aruba. Nombramento pa loco, huurmento di auto etc.etc. , tur esaki bou capa di coronavirus!!! Kico lo por ta e balor di nos himno y nos bandera si nos ta na rudia? UPP ta convenci cu awor mas cu nunca, mester yega na un Zakenkabinet pa introduci TUR e reglananan di bon gobernacion pa porfin nos Pais wordo goberna cu NOS reglanan y NOS propio institutonan. Mester organisa un Dialogo Nacional pa produci un Compromiso Nacional, pa unifica e pais aki manera sr. Betico Croes dfm a haci den pasado, pa asina ey para e politica NEO-COLONIAL di Den Haag y pa colmo cu ayudo di nos propio hendenan!!

Renuncia na interes personal y di partido y hunto ban busca rescata nos autonomia.
UPP pa hopi tempo a bin ta adverti pa loke awor parce ta lo inevitabel. En bes di haci nos merecedor di nos Status Aparte, nos comportacion na nivel di gobernacion, ta haciendo nos di berdad awor merecedor di entrega di autonomia na Hulanda.

Orario adapta pa vakantie di biblioteca

Biblioteca Nacional Aruba (BNA) ta informa publico cu biblioteca ta habri den e periodo di vakantie grandi. Biblioteca Nacional Aruba ta adapta su orario pa vakantie grandi.

Entrante e siman aki biblioteca ta habri di dialuna pa diabierna di 8or pa 5or di atardi. Biblioteca San Nicolas ta habri diamars anochi te 7or y biblioteca na Playa ta habri diaranson anochi te 7or. Dept. Arubiana tambe ta habri diaranson te 7or di anochi.

Tene cuenta si, cu te proximo aviso, reglamentonan en conexion cu Covid-19 ta keda na vigor pa bishita BNA. Mas informacion di esaki riba biblioteca su website.



Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

Abuso di mucha, ta ken su culpa? (Parti 1)

For di aña 2001 Aruba a percura pa cumpli na Verdrag di Derecho di Mucha y bin ta cambia hopi leynan na bienestar di nos muchanan. Na 2004 Bureau Sostenemi a wordo lanta pasobra comunidad tawata kier aun mas mehoracion den e cadena di ayudo pa nos muchanan y nan proteccion. E tempo ey a implementa e proyecto, Stop Awor! cu a trece hopi reaccion positivo den comunidad. Na 2010 Parlamento a lanta un 'bijzonder commissie' pa sigui atende e tematica y a ricibi diferente puntonan di mehoracion cu tin di traha riba nan. Na 2013 rapportnan oficial di entre otro polis y otro instancianan ta constata cu cifranan di 'zedendelicten' ariba menor di edad a sigui subi.

Manifestacion

Na 2016 a bini diferente manifestacion ariba e tema di abuso di mucha, pasobra pueblo kier a mira mas cambio. Basa ariba art III.23 di Staatsregeling, Parlamento a lanta dos comision fiho pa atende e topico di abuso di mucha. E tempo aki a yega na conclusion lastimoso cu e puntonan di 2016 tawata similar na esnan di 2010, cu e 'bijzondere commissie' e tempo ey no a continua cu nan manera desea.

Nos tin di menciona cu e manifestacionan di mei 2016 hiba pa Fundacion sra. Lisette Gomez, y di April 2016 di sr. Danies a causa e spiertamento cu nos comunidad tawata tin mester pa sigui traha ariba e tema di abuso di mucha.

Tampoco no por lubida cu na 2017, Aruba a conoce e dobbel morto di e muchanan inocente cu a marca un realidad tristo den historia di nos Pais.

Awe Aruba ta para dilanti di otro manifestacion, cu na mi opinion ta necesario y na su lugar. Sinembargo nos kier reconoce e esfuerso di esnan den diferente departamentonan den e ultimo añanan cu a pasa.

Crisis Plan

Desde inicio di Social Crisis Plan na 2017, Aruba a haya un inyeccion di 37 miyon florin cu Parlamento a pone na disposicion di 31 instancia social, unda cu e enfoke primordial ta, pa bringa contra abuso di mucha cu a bira un tragedia pa hopi cuidadano di nos Pais. Awe nos tin e centro pa Hoben y Famia cu ta enteramente dedica na fortalese famia, mucha y hoben. E ta enfoca ariba desaroya tecnicanan con pa bo ta un mihor mayor pa bo yiunan. Tambe na Playa (banda di Wendy's) lo habri Family Justice Center unda lo ricibi famia, mucha y hoben cu ta victima di abuso, violencia y otro tipo di problemanan, pa brindanan apoyo y ayudo. Aki lo tin un medico forensico cu lo hasi investigacion a consecuencia di abuso, violencia y trauma pa esaki por wordo substancia y por wordo presenta dilanti huez, contrario na awor cu casonan no ta wordo bon presenta dilanti mesa berde, cu ta termina den castigo no apropia.

Den e mes edificio lo bini un camber di interogacion pa Jeugd en Zeden Politie, y lo tin mas espacio pa otro instancianan tambe manera Bureau Sostenemi, Voogdijraad, DAS, OM, Fundacion Guiami, pa hunto



traha ariba e mesun problematica, bou di un solo dak. No por lubida ariba Collaborative Partnerships cu ta na 6 di nos scolnan, unda famianan vulnerabel ta asisti pa ayudo. E proyecto di Tienermoederproject na Casa Cuna, unda ta asisti mama teenager den cria su yiu den un forma responsabel y dun'e e apoyo cu e mester.

Conclusion

Nos tin di atende cu e plaga di abuso aki di diferente angulo, cuminsando prome na fortifica e fundeshi di e famia y terminando na castigonan apropia na esnan cu ta abusa di muchanan. Maske cu tin basta cambio y proyectonan andando y ya caba hopi famia ta wordo yuda, nos tin di keda presiona pa mucho mas. Pesey mi a presenta un mocion pa percura cu lo tin fondo duradero pa tur e proyectonan aki despues di evaluacion. Y tambe mi a presenta dos concepto di amienda, cu lo wordo poni den un otro ley cu lo yega Parlamento dentro di dos luna, na bienestar di proteccion pa nos muchanan. Den mi siguiente articulo mi lo sigui amplia ariba e Codigo di Proteccion Infantil y Hubenil, y mas leynan cu falta. Pero laga nos pone bon cla, nos no kier pa mira mas abuso tuma lugar, Tevreden a termina bisando.

Motociclista a perde control cu su brommer, a baha caminda, a bolter y a drenta mondi

Kibaima: Diadomingo den oranan di marduga riba e caminda di Kibaima un motociclista bayendo direccion zuid pa un of otro motibo a perde control, e la baha caminda y a bolter drenta mondi. Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance.

Na yegada nan a bin topa enberdad cu e motociclista herida, e tabata tin golpi na varios parti di su curpa y un rasca grandi na su lomba.

E patruya di Santa Cruz cu tabata na e sitio, a cera un banda di caminda y despues a atende cu e accidente y a tuma tur datos.

Ambulance tambe a presenta y paramediconan di ambulance a trata e motociclista na e sitio y despues a transport'e pa hospital. Algun amigo of famia di e motociclista a presenta na e sitio y a keda encarga di hiba e brommer.





Minister di Cultura:

PUEBLO A DESPEDI DI E CANTOR DI PUEBLO SR. VICENTE KELLY



Diabierna anochi a tuma despedida di un yiu di tera, Sr.Vicente Kelly na unda henter pueblo di Aruba ta haya e oportunidad di bin tuma despedida di un musico renombra di Aruba. Vicente Fortunato Kelly a nace y crece den e bario di Papaya, Paradera. Como mucha Vicente a siña su mes pa toca acordeon y orgel y como adulto el a bay les di piano. Vicente tabata un persona cu tabata compone cancionnan basa riba acontecimentonan cu a tuma luga den su pueblo. E mes ta skirbi, compone y canta su cancionnan. El a haya e titulo di 'cantor di pueblo' pa motibo cu pa medio di su cancionnan e tabata trece dilanti sucesonan, creencia, custumbernan y comportacion di nos Arubianonan. Vicente tabata director di tres banda "Los Juveniles", "La Nueva Fuerza" y "Los Pimentosos" pa hopi aña y a haci varios presentacion den exterior.

Vicente a demostra tambe cu ora bo ta kere den bo mes cultura y musica, trahando cu un team di musiconan - sin discriminacion algun-, bo ta yega hopi leu riba tarima regional y internacional. Un ehempel di esaki ta e cancion "Mi Banana" (1984) cu Vicente a produci cu su banda musical "La Nueva Fuerza" y cu tabata un hit na Santo Domingo, Latino America y New York. Vicente tambe tabata director di tres banda "Los Juveniles", "La Nueva Fuerza" y "Los Pimentosos" pa hopi aña y a haci varios presentacion na Santo Domingo, Venezuela y Colombia.

E trayectoria musical di Vicente ta impresionante, si nos tene cuenta cu Vicente:

- a cuminsa toca y canta for di ora e tabatin 8-9 aña;
- a cuminsa su carera musical formando parti di e grupo di Aguinaldo "Las Blancas Palomitas" bou di guia di Evelyn Luidens;
- a bay toca cu 14 aña den e banda di su rumannan "Estrellas del Campo";
- tabatin e corahe cu 17 aña di lanta su propio banda "Los Juveniles" hunto cu Victor Oduber como manager;
- a bay les di piano te ora cu el a forma su mesun bandanan "Los Juveniles" y "La Nueva Fuerza" y
- despues a presenta como musico Arubiano na un di e festivalnan mas importante di Vallenato na Colombia cu su banda "Los Pimentosos".

Aruba a perde gran musico, kende a laga un tesoro musical atras. No solamente pa su pueblo di Aruba, pero tambe pa e pueblo di e paisnan cu tanto a aprecia y reconoce Vicente su talento y conocemento. Minister di Cultura Sra. Maduro pa motibo di kebrante di salud no por tabata presente, pero si a wordo representa pa su bureau y director di Departamento di Cultura. Un bez mas palabranan di forsa na na casa di Sr. Vicente Kelly, Sra. Elvia Kelly, Vicente su cuater yiunan Reynold, Carolyn, Elton y Ariane mescos cu su yiu Reginaldo, su nieto y nietanan, tur su rumannan y demas famia, amigo y conocirnan. Vicente sosega na pas den brasa di señor.

BIBA BIDA BUDDY PROGRAM A ORGANISA BAN TOPA









Na momento cu e prome caso di Covid-19 a yega Aruba na Maart, e team di Cruz Cora Aruba su programa Biba Bida a mesora a cuminsa pensa con lo mantene contacto cu e grandinan cu a net caba di registra pa e Buddy Program cu lo tabata un piloto den 2020. Esaki lo tabata apart di e actividadnan normal di Biba Bida, un grupo di contacto via telefon/bishita na cas algun biaha pa luna. Net e siman ey a tene un Expo pa tur persona riba 65 aña unda a expone tur loke Biba Bida tabata tin planea pa 2020. Aki mas of menos 75 persona a registra pa e Buddy Program.

E team a pensa ta con lo cuminsa, ya cu voluntarionan ta hopi ocupa cu e Covid-19 Relief Operation cu a cuminsa traha riba Meals on Wheels e tempo ey. Dus a cuminsa pidi ayudo riba rednan social pa asina haña voluntarionan special pa e buddy program. Asina a cuminsa e contacto cu e grandinan tur siman.

Despues di 3 luna, a probecha di organiza un mainta "Ban Topa" y asina a invita tur e grandinan y nan buddy pa nan sera conoci, pasa un mainta hunto. Tambe a pidi e Disaster Team di Cruz Crop pa duna un workshop di "Con pa prepara pa horcan" y a termina e mainta cu animacion di Hector Quilotte y Harla Venner. Aki e pianan a los y tur hende a move untiki. Biba Bida Buddy Program a celebra e amistadnan nobo cu a wordo crea durante Covid-19 y e buddies a expresa di kier sigui forma parti di e programa.

Kier gradici tur e buddies cu a duna un man cu e grandinan for di maart te cu awor:
Tiara Loefstok, Edalitza Weller, Vanessa Rasmussen, Ebby Schwengle, Donalisa v. d Biezen, Wendy Lacle, Kristi-Ann Boekhoudt, Asanya Foster, Alina de L'isle, Chantal de Palm, Erin Croes, Vanessa Quilotte, Norma Brinkenberg-Spellen, Yelsomine Quilotte, Marcia Dirksz, Edna Giel-Geerman, Minerva Huizinga, Indra Anthony-Pereira, Kim Visser, Ingrid Daly, Dorka Rosales-Cardenas, Paula Barrero Bareño, Melanie Evans, Magaly Winklaar y Marieta Wanopa.

Un danki special ta bai na: Hector Quilotte, Harlan Venner, Piedra Plat Entertainment Center, Dr. Pixels by Rapmaduro, Manrique Capriles, My Computer cu Julia Coffee Machines y Aruba Aloe.

DAMA A CAY ENTRE E BARANCA NA NOORDKANT RIBA E CAMINDA PA BAY NATURAL BRIDGE



Diasabra mainta a drenta informe di cu hende a topa cu un dama benta abao riba e barancanan na noordkant riba e caminda pa bay Natural Bridge, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu e dama cu enberdad a cay pero no tabata desea atencion di ambulans. Mirando e area unda e dama tabata polis a opta pa hiba e dama cas pa asina e ta mas sigur y tambe papia cu e familiar na cas.





BON DIA YEN DI ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen





Y asina Aruba a tuma despedida Diabierna ultimo di nos gran cantante y musico profeshonal cu curason den su dushi talentonan di skirbi y canta e canticanan pica dobbel sinti cu mensahenan picante pa nos gobierno y of pa pueblo ora e zapato ta preta.

E gran artista musico y canta autor di pueblo Vicente Kelly a ser recorda cu un bunita tributo y despedida den Centro deportivo Betico Croes na Sta. Cruz . Varios bandanan musical a toca y canta su cancionnan y otro cancionnan bunita como tributo y despedida .

Entrenan Claudius Phillips, Robert Jeandor y un grupo cu a toca y canta vallenato. Tawata manera cu e accordeonnan tur tawata yora hunto cu pueblo den nan ultimo alegria di melodia dedica na nan gran colega y amigo musico Vicente Kelly. Un di Vicente Kelly su bunita yui muhenan a recita un bunita poema.

Bunita tawata tambe ora cu un di e cantantenan hoben a canta e cantica di Padu, "Abo so" y a bai te serca Sra. Viuda Elvia Kelly y nan a braza otro para banda di e kaha . Diaranzon ultimo e bunita anochi di Poesia oraganisa pa Basha Foundation den centro di Oranjestad a wordo dedica na Vicente Kelly dfm, den presencia di su sra vuida esposa Elvia Kelly y un yui muhe. Cada un Poeta a recita nan mesun poesia di diferente temanan y ariba peticion di sra. Elvia, Lady Ruth a recita un poema na ingles den nomber di sra. Elvia Kelly dedica na Vicente su esposo dfm.

E artista Beach Lama a papia cosnan bunita di e carrera musical di Vicente, elogiando Vicente cu hopi amor y passion y a pidi tur colega amigo Poetanan pa a tene un minuut di silencio.

Poeticamente nos por bisa, cu hasta e angelnan na shelo tawata cu Aruba den e dianan aki cu dushi yobidanan di ariba. Hopi a desea pa por a ricibi mas awasero, ora cu nos dushi isla tin mester di dje tanto asina pa calma e sekura un crenchi. Diasabra mainta tempran, Lady Ruth a join cu e grupo di algun di su amiganan di su "sis group" y nos hunto a bai cana den e mondinan den curason di Sabana Basora. Nos a sinja, ami anto, cu tin algun ruta di caminata den e barrio ey tambe y nos a cana dushi asina y hasta wordo banja y bendiciona cu un crenchi di awa sero. Nos no a spanta pa wordo muha, al contrario, a hera baila den dje manera nos indjannan di antes ora nan tawata pidi pa yobidanan di ariba pa bendicona Mama Tera.

Tristeza ta sigi bai man den man cu alegria. Cosnan ta pasa pa un motibo of otro y asina bida ta.

Un dia, of un siman, ta mas yen di actividad cu otro. Diabierna merdia 3 amiga y Lady Ruth a goza di nos koffie middag na Coffee House Smit & Dorlas pa alsnog brinda riba Lady Ruth su cumpleanos nr. 63 cu ya tawata trai lomba, pasa super pero super gezellig mes, y anochi bai condoleer e famianan di colega musico y cantante Vicente Kelly den Centro deportivo Betico Croes na Sta. Cruz. cu otro sintimentonan, sintimentonan tristo pero agradecido pa tur locual Vicente Kelly a regala y duna Aruba pa anjas y anjas, te dia cu ela bira malo y no por a duna mas. Y awor Vicente Kelly ta mas serca di e mente, alma y curazon.

Nos ta desea Sra. Elvia, yuinan, nietonan y demas famianan Kelly hopi forza, consuelo y amor pa sigi accepta cada dia como un precioso regalo di gracia di Dios. Cu nos tur lo cruza e brug ey un dia y bay mas aya serca nos Creador di amor. Mientrastanto gruponan ta prepara pa bay manifesta hunto cu e grupo contra Pedofiel na Aruba Diabierna awor dia 3 di July. Nos muchanan inocente no por ta victima mas na man di esnan cu no sa mihor cu nan mente trosi.

Mientrastanto, danki pa lesa nos relato y pasa un bon dia yen di paz, amor y trankilidad.

Cuida shonnan, cuida cu bo mondkapje, no aglomera den hopi hende,laba man y cuida ! Nos a comprende cu tin algun caso di covid-19 corona virus na Aruba. Dios tene piedad di nos tur !





NUMBER DI LOTTO

Lotto Merdia JUNI 29 2020	Lotto Anochi JUNI 29 2020
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 2898	Sorteo # 7070
0416	3457
5727	9513
0648	5500
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2898	Sorteo # 6114
4992	7188
1OFF	1OFF
Sorteo # 954	Sorteo # 819
4291	4962
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2898	Sorteo # 4873
1929	0043
Aquario	Piscis

SOLO Di Pueblo

SE RENTA

appartamento en palm beach noord con patio y espasio para parkiar vehicula . Metro prepago para dos personas

FOR RENT

large studio appartament at palmbeach long term. Prepaid electrisity for couple with children or one person call or app today 5694343 private patio and parking for vehicle



FOR SALE

Mitsubishi lancer 2009 90 km airco automatic coriendo mesco nobo garantia riba motor 1 anja. Airco garantia 6 luna.
Bon muziek 5694343 - 9.000 fl

POR YAMA CEL. 5694343



Tucson 2013

Afl. 15,500.00



CHEVROLET EQUINOX 2017

afl. 45,000.00
Financiable





Apartment semi muebla
Ta consisti di 1 camber 1 baño
Sala y cushina.
Airco Inverter, Smart TV, Fridge, Stove, Queen Bed, Sofa y mas.
Inclui: Awa, Cable, WIFI, y 1 Boter di gas!
Meter di coriente separa!
Noord (Montaña) serca di supermercado.
Prijs 1000,= p/Luna + Deposit.(por discuti)
For info Cel: 7360037



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com



ALIMENTO Y HABITONAN CU TA PROVOCA LACHINAN PREMATURO

Si ta bon, ta wordo pensa cu lachinan ta consecuencia di embehecimento, e reciente investigacionnan ta indica cu no solamente e paso di tempo ta provoca e marca y "surconan" aki riba e cuero, vooral e cara.

Alimentacion y cierto habitonan no saludabel ta loke cu ta causa e problema aki, un "pesadiya" real pa e hende muhe.

Loke si bo mester sa ta cu e lachinan ta debi na embehecimento, loke no ta corecto ta pensa cu embehece ta ora cu cumpli aña, ya cu ta existi di manera prematuro of induci y na esey ta loke tin cu evita. Si na su bes nos ta suma e hecho cu, cual e edad ta e division celular ta haci'e mas lanto y ta provoca cu e elastina, e hidrogeno y humedad ta disminui riba e cuero, ta duna como resultado, e "lachinan" asina temi.



Tiponan di lachi

Lachi por wordo clasifica den tres grupo grandi segun su origen, aparicion of profundidad:

- Lachinan gravitacional: Esakinan ta wordo causa pa e gravedad pasobra e forsa ta actua riba e cuero y ta "strecht" bay abao. E resistencia riba esaki ta deterina den e gennan di cada persona y e tipo di dermis cu e tin, mescos cu e cuidado cu ta wordo aporta. Un di e lachinan gravitacional mas frecuente, ta ubica na banda di e boca, rek e lipnan bay abao.
- Lachinan dinamico: e origen ta e movimento di e musculonan presente den e cara, es decir, loke ta usa pa hari, papia, huma, etc. E patronchinan di movimento ta e causa di un lachi diferente den cada persona. Por ehempel, si ta bebe cu sorbete of ta tuma un thee, lo bay tin lachinan diferente cu si nos gesticula hopi pa papia. E ta bira ainda mas evitente si ta perde e elastina y colageno. Esunnan riba e lipnan, frenta y e "patanan di gai" rond di e wowonan ta esunnan mas conoci.
- Lachinan di origen mixto: Ta wordo causa pa un combinacion di e dos gruponan anterior, es decir, gravedad y movimento. Un ehempel cla ta esun di nek, cu ta aparece pa motibo di gravedad y tambe pa e repiticion di e gesto di "afirma."

Cualnan ta e custumber di provoca lachi?

Ademas di e efecto natural di cuero y e paso di tempo, algun persona ta presenta lachinan siendo mas hoben cu e otro. E razon? Door di no hiba e habitonan saludabel, ya cu ta provoca e marcanan den e cara ta:

- Bebidanan alcoholico: E deterioro di un persona cu ta bebe tur dia of bastante durante finnan di siman, por ehempel, ta haci cu ta resta dos aña di e bida normal di e cuero.
- Sedentarismo: ta wordo comproba cu door di falta di ehercicio semanal ta causa lachi na e cuero.
- Insomnio: No drumi bon ta vincula cu embehecimento prematuro di e dermis, ya cu e soño ta stimula e produccion di un hormoon cu ta yuda produci y reduci e renobacion di colageno.
- Exceso di solo: Si bo pasa bo dia ta haya un kleurtje extra, e rayonan di solo lo haci cu bo liñanan di expresion aumenta, ademas di provoca engrosamento di e dermis, mancha y hasta e posibilidad di sufri di cancer di cuero.
- Sigaria: Esaki tau n custumber hopi malo pa motibo di varios factor. Pa loke ta referente lachi, pasobra e nicotina no ta permiti cu e cuero ta "hala rosea". Ademas, e hecho di "pita" e sigaria, ta haci cu e lachinan ta marca mas rond di e boca, vooral e lip parti ariba.
- Stress: E sintomanan ta similar na esun di insomnio. Ta nervioso of bao di presion ta sinonimo di caranan bieu, aparicion di lachi, cabey blanco y alopecia (caida di cabey)
- No desayuna: Ta un eror frecuente y "actual" di sociedad, cu no ta desayuna manera mester ta, pa falta di tempo of di custumber. E prome cuminda di dia ta debe ta esun di mas importante di henter e hornada y si e ta sano of balansa, ta hopi mas miho.
- Rencor: Personanan cu ta acumula rencor y reprochenan bieu, ta presenta un aumento den e actividad di su sistema nervioso, pa cual ta empeora su calidad di soño y su estetica.
- Cos dushi: Un alimentacion cu ta basa riba sucu, no solamente ta causa sobrepeso y obesidad, sino cu ademas tin mayor riesgo di padece diabetes, lachi y acne.
- Enfermedad: Algun dolencia, en particular por causa lachi, ya cu ta door di efecto secundario di medicacion of door di e malesa riba su mes. E ekilibrio di e organismo of tin biaha ta dificil di mantene.
- Perdida repentino di peso: Esnan cu tin sobrepeso y ta baha esaki rapidamente, no solamente ta mustra cambio relaciona cu e kilonan, sino tambe nan ta parce mas "bieu". E vet subcutaneo ta bay yenando e surconan y ta parce cu e cuerto ta stretched, pa cual, door di baha peso, esey ta cambia completamente.



Alimentonan cu ta causa lachi

E principal enemigo di e cuero bunita y hoben ta sucu. Pero atencion, no solamente e dessert, chuculati of cos dushi, sino tur alimento cu ta provoca "glicacion", es decir un reaccion entre e hidratonan di carbono, proteina y vetnan, e temperaturanan halto. Evita marina carni, cushina pisca cu batata, reduci e cantidad di cuminda traha riba keintura halto (semper cu candela abao of modera, aunke e tarda mas tempo den prepara) y no bebe hopi likido durante cuminda.

Por contrario, come mas berdura y fruta na luga di sucu, pasobra e promenan ta elimina e radicalnan liber cu ta produci e di dosnan. Y ademas, nan ta rico den antioxidante, no ta engorda y ta dushi. Lo bo por luci bo cara varios aña mas jovial.

DEN KATUNASTRAAT UN PERSONA TA SER AMENASA PA SU MESUN BISIÑA CU UN ARMA!

Diasabra mainta a drenta informe di un caso di menasa na un cas na Katunastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda cu un habitante a ser menasa pa su propio bisiña cu un arma tipo di candela pero e no por a sigura cu ta di berdad of no. Polis a bis'e pa e bay entrega un keho di menasa na recherche.



POLIS A DETENE AGRESSOR DESPUES DI UN PELEA NA LINEAR PARK

Net polis tabata cerca y a bay cuminza core tur hende for di e sitio



Diasabra anochi net ora cu polis a bay cuminza core e multitud presente cu manera costumber no kier bay y ta keda eynan banda di nan auto cu baul habri y jug cu bebida den dje y musica ta toca duro, a mira cu un pelea a start y mesora a nota cu e agressor kier a bay den un auto pero e victima a señala cu esey ta esun cu a agredie.

Polis mesora a para e auto baha e agressor y a detene.





Parlamentario Arthur Dowers

DEN CRISIS GOBIERNO TA PAGANDO DOS HEFE DI POLIS INNECESARIAMENTE

Mientras cu gobierno a rancando for di salario di trahadonan publico y miembronan di Cuerpo di Polis, Minister di Husticia ningun momento por hustifica su mal maneho cu el a bin ta hibando for di tempo cu el a huramente como Minister.

Arthur Dowers miembro di fraccion di AVP a mustra durante conferencia di prensa di fraccion di AVP a mustra cu Minister di Husticia Andin Bikker nunca tin contesta adecuado pa hustifica su maneho cu el a bin ta hibando.

"Na prome luga nos tin cu mustra cu den e tempo di crisis aki, caminda polisnan no ta nada contento cu e forma con gobierno di Andin Bikker ta hicando man den nan salario, tin cosnan cu e minister aki no por hustifica.

Con ta pidi polisnan pa entrega parti di nan salario den tempo di crisis, anto Minister Bikker tin un Hefe di Polis, un persona cu el a scoge personalmente pa bandona su trabou den sector priva pa bin tuma e posicion aki, no ta trahando pero si ta sigui cobra su salario como hefe di polis.

Na mes momento Minister Bikker a nombra un otro funcionario policial pa actua como Hefe interino di Cuerpo di Polis, caminda e tambe ta cobrando e salario cu ta cuadra cu e responsabilidad cu e tin cu carga.

Fuera di esaki pueblo completo ta pagando pa un proyecto di helikopter cu practicamente no ta dunando beneficionan tanto anticipa pa e propio Minister Bikker pero e ta costando un dineral pa mantene e aparato aki na disposicion di gobierno.

No solamente Minister Bikker ta conoci pa e hecho cu ainda pueblo no a mira e maneho cu tanto el a priminti durante di campaña mescos cu henter su coleganan di gobierno, pero e hecho cu un Minister di Husticia ta trata di sconde e berdad, no ta un aspecto mucho alentado.

Siman cu a pasa Minister Bikker a bolbe wordo confronta cu otro mentira di su parti, na momento cu el a nenga loke mi a trece dilanti anteriormente, cu trucknan di brandweer tin cu wordo gestart cu Pif Paf.

Sinembargo pa su mala suerte ata e medio di cumincacion 24Ora a publica un relato y hasta cu foto na momento cu tabata cende un truck di brandweer cu Pif Paf, pues confirmando loke nos a wordo avisa caba di dje.

Nada pero net nada Minister Bikker a haci pa e departamento di brandweer, caminda hasta por spera cu e lo por bin dilanti y elogia su mes cu cupero di bombero a haya varios truck nobo, mientras cu e trucknan aki ta un donacion di gobierno Hulandes, trucknan cu ta segunda mano.

Minister Bikker y su gobierno no a cumpra ningun truck of material nobo pa brandweer cu awor ta pasando den un situacion no mucho positivo.



Ta mesun cos den e maneho cu Minister Bikker a hiba pa loke ta castigo pa esunnan cu haci nan mes culpabel na abuso di mucha, presentando un ley na Parlamento pa amento di castigo pero caminda Raad van Advies practicamente a bisa e minister aki cu e no sa kico e ta haciendo.

Den pasado gobierno di AVP a yega di aumenta e castigo pa e delito serio aki caba pero ni cuanto aumenta e añanan pa e delito aki, e ta keda na Hues cu ta trata e caso pa determina con halto e castigo di e culpabel lo bira.

Sinembargo Minister Bikker ta pretende di a lubida cu el a laga varios pedofil Sali liber prome cu nan a finalisa e periodo di castigo cu hues a impone pa e hendenan aki y na tur forma el a trata di laba manda di e decision incorecto aki.

Pues Minister Bikker ta sigui cu su maneho pragmatico manera cu e mes ta yame pero sin cumpli cu tur loke el a priminti pueblo cu e lo haci," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Dienstregeling artsen IMSAN

JULI 2020

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA			MA	20	EVERY
DI			DI	21	LINDEN V/D
WO	01	WEVER	WO	22	RAMAUTAR
DO	02	WINTERDAL	DO	23	VERINGA
VR	03	BODERIE	VR	24	VIS
MA	06	DE CUBA	MA	27	WEVER
DI	07	EVERY	DI	28	WINTERDAL
WO	08	LINDEN V/D	WO	29	BODERIE
DO	09	RAMAUTAR	DO	30	DE CUBA
VR	10	VERINGA	VR	31	EVERY
MA	13	VIS			
DI	14	WEVER			
WO	15	WINTERDAL			
DO	16	BODERIE			
VR	17	DE CUBA			

WEEKENDDIENST

04 – 05 JULI	*	DE CUBA
11 – 12 JULI	*	EVERY
19 – 19 JULI	*	LINDEN V/D
25 – 26 JULI	*	RAMAUTAR

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner




CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special




Pa Pedidos: 594 0635

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI	
LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

TA HABRI TUR DIADOMINGO DI 11 AM TE CU 4:30 PM

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071
of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz
SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BUSCANDO

TERENO EIGENDOM
pa cumpra
Den area modanza,
paradera, rooi afo
Min.400m2
(na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

BUSCANDO

doñonan di
terenonan eigendom
@ ROOI AFO 22
Ta interesa pa
cumpra
5647522 / 21



TA BUSCA PA EMPLEO

Custom Contractors NV ta buscando Scaffold Builders cu experencia den refeneria y cu certificacion.

Pa mas informacion, please tuma contacto cu nos via telefon na: **584-2525** of pasa serca nos na Zeewijk 68, San Nicolas pa yena nos formulario

WASTE HANDELING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %

di descuento riba cashi paña
y cashi television.
Matras y Box
Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387



NASCAR GEEFT FOTO VAN VERMEENDE STROP VRIJ, ONDERZOEK AFGEROND

NASCAR heeft donderdag het interne onderzoek naar de vermeende strop in de garagebox van NASCAR-coureur Bubba Wallace afgerond. De Amerikaanse autosportorganisatie gaf ook een foto vrij van het stuk touw.

"Zoals je kan zien op de foto, was het echt een strop en daarom hadden we ook terecht zorgen om Bubba", zei NASCAR-president Steve Phelps bij een digitale persconferentie. "We hadden alleen het woord 'vermeend' moeten gebruiken in onze eerste verklaring."

De vondst van de strop maakte veel los in de NASCAR-wereld, omdat Wallace de enige zwarte coureur is in de raceklasse. NASCAR sprak er direct grote schande van en de FBI zette vijftien agenten op de zaak.

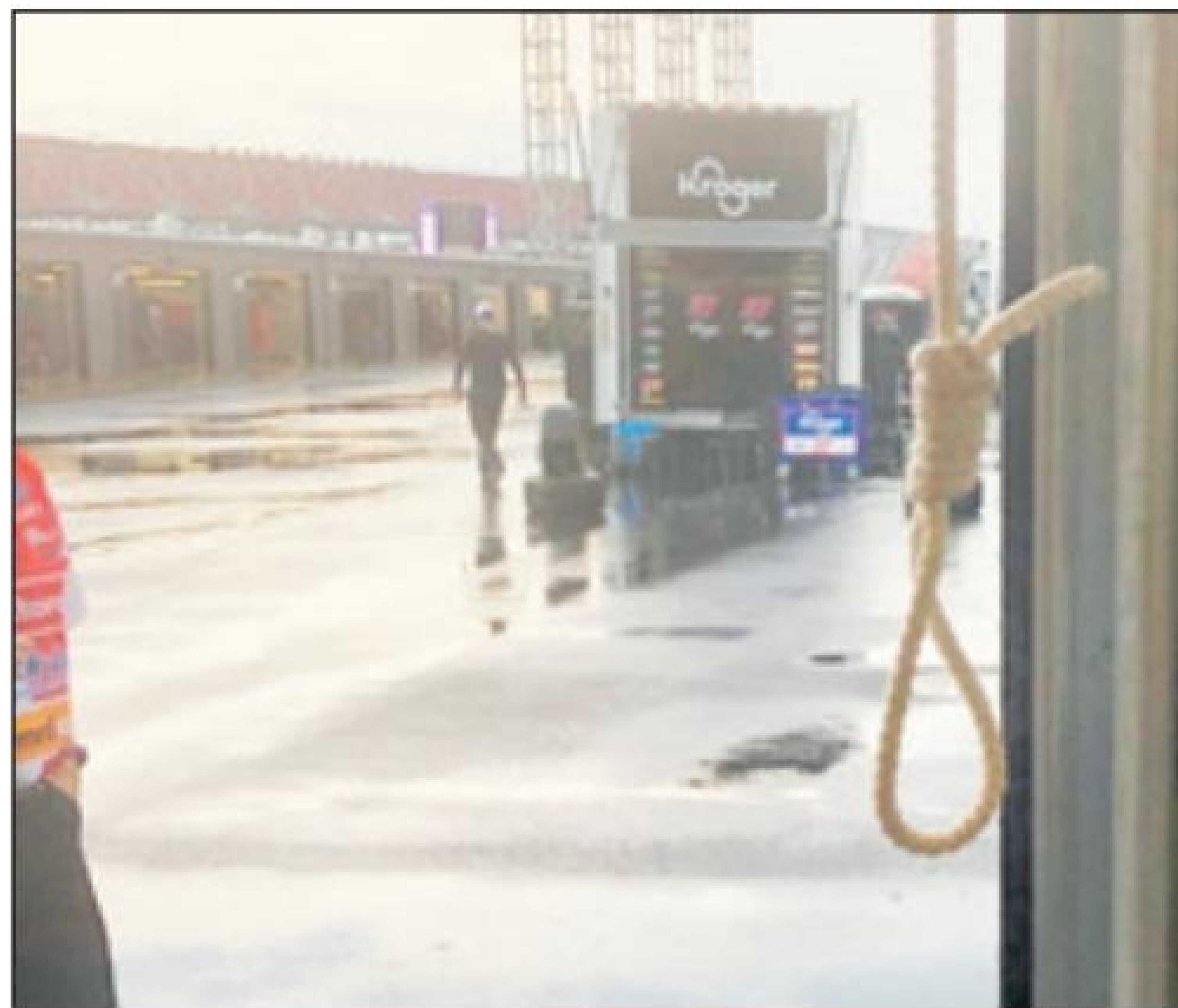
De Amerikaanse opsporingsdienst concludeerde dinsdag dat het toeval is dat de vermeende strop in de garagebox van Wallace is gevonden. Uit bestudering van oude videobeelden bleek dat het stuk touw al zeker sinds oktober 2019 in de box van de Talladega Superspeedway in Alabama was. De garagebox werd op dat moment nog niet gebruikt door Wallace. De FBI staakte het onderzoek en ging niet over op vervolging.

NASCAR ging nog wel verder met zijn eigen onderzoek. De organisatie vroeg aan de 29 circuits die NASCAR aandoet om alle garageboxen te checken, 1.684 in totaal. Daarbij werden elf touwen gevonden die in een knoop waren gelegd en alleen het touw in de box van de Talladega Superspeedway had een knoop in de vorm van een strop.

"Het is niet met zekerheid vast te stellen wie deze knoop zo heeft gelegd en waarom", aldus Phelps. "De belangrijkste conclusie van ons onderzoek is dat we ervoor gaan zorgen dat dit nooit meer gebeurt."

'Wallace had er niks mee te maken'

Phelps benadrukte dat Wallace en zijn team niks te maken hadden met het stuk touw. "Bubba heeft onze sport met moed, klasse en



waardigheid vertegenwoordigd."

De 26-jarige coureur vertelde woensdag aan CNN dat hij boos is dat sommige mensen, met name op sociale media, aan zijn integriteit twijfelden na de verklaring van de FBI.

"Ik ben boos omdat de mensen mij testen. Mijn karakter en mijn integriteit. Maar mijn waardigheid nemen ze mij niet af. Ik weet het, ik moet ook niet naar die reacties op sociale media kijken. Maar mijn kant van het verhaal moet wel gehoord worden", zei Wallace.

BLUNDER LEIDT ZELDZAME UITZEGE ARSENAL IN, VALENCIA VERLIEST DOOR EIGEN GOAL

Arsenal heeft donderdag voor het eerst sinds begin december een uitzege geboekt in de Premier League. 'The Gunners' wonnen mede door een keepersblunder met 0-2 van Southampton. In La Liga leed Valencia een dure nederlaag.

De overwinning in Southampton zorgt voor een klein beetje opluchting bij Arsenal, dat al geen goed seizoen kende en na de hervatting van de Premier League op pijnlijke wijze verloor van Manchester City (3-0) en Brighton & Hove Albion (2-1).

Donderdagavond werd Arsenal in een warm en leeg St. Mary's Stadium na twintig minuten in het zadel geholpen door Alex McCarthy. De doelman van Southampton nam een terugspeelbal aan even buiten zijn zestienmetergebied en passte vervolgens knullig tegen het been van de jagende Eddie Nketiah. De jonge aanvaller kon simpel in een leeg doel de 0-1 aantekenen.

De thuisploeg kreeg in het vervolg van de wedstrijd zeker zoveel kansen als Arsenal, maar een rode kaart van Jack Stephens leidde vijf minuten voor tijd de beslissing in. De verdediger van Southampton haalde de doorgebroken Pierre-Emerick Aubameyang neer en uit de rebound van de daaropvolgende vrije trap maakte invaller Joe Willock de 0-2.

Het betekende pas de derde uitzege van Arsenal dit seizoen in de competitie. De laatste Premier League-overwinning buiten het eigen stadion was op 9 december



(1-3 tegen West Ham United). De ploeg van manager Mikel Arteta staat op een zeer teleurstellende negende plaats.

Het Burnley van invaller Erik Pieters klom door een 1-0-zege op Watford naar de elfde plek. Jay Rodriguez maakte in de 73e minuut de enige treffer van de wedstrijd.



Kamer tevreden met coronabonus voor zorg, maar oppositie wil meer



Hoewel de Tweede Kamer blij is met de eenmalige coronabonus van 1.000 euro voor het zorgpersoneel, vindt een deel van de Kamer het niet voldoende. Onder aanvoering van PvdA en SP pleit de oppositie al weken voor een plan om de zorgmedewerkers structureel beter te belonen, maar het kabinet en de coalitiepartijen houden donderdag in een Kamerdebat voet bij stuk: arbeidsvoorwaarden zijn in eerste instantie afspraken tussen werkgevers en werknemers.

"De overheid moet niet op de stoel van de werkgever zitten", zei VVD-Kamerlid Hayke Veldman, die dan ook niets ziet in het voorstel om op dit moment de politieke druk op te voeren. Pas als er 'knelpunten' ontstaan in de overleggen tussen werkgevers en werknemers, moet het kabinet onderzoeken of er moet worden ingegrepen.

Ook D66 benadrukt dat eerst de sector zelf aan zet is. Rob Jetten is het er wel mee eens dat er meer geld bij moet, maar dan in de volle breedte van de publieke sector. Volgens Jetten ligt daar een flinke opgave voor de begroting van volgend jaar. "Want we willen geen lastenstijgingen, geen bezuinigingen en meer geld voor de publieke sector."

Rutte vindt extra investeringen 'onverantwoord'

Of dat er ook van zal komen, is nog maar sterk de vraag. Premier Mark Rutte ziet extra investeringen niet snel gebeuren, zei hij in het debat. Volgens de premier stijgen de lonen al ongeveer 3 tot 5 procent. Ook hij wijst op de economische crisis als gevolg van het coronavirus en ziet met de slechte economische vooruitzichten weinig mogelijkheden om de zorg structureel beter belonen. "Dat zou niet verantwoord zijn."

Minister Hugo de Jonge kondigde eerder op de dag aan dat het personeel in de zorg voor inzet tijdens de coronacrisis een eenmalige bonus van 1.000 euro netto ontvangt. Even leek het erop dat zorgmedewerkers door de bonus en de extra overuren die tijdens de eerste coronagolf gemaakt zijn in de problemen konden komen met hun toeslagen, maar het kabinet verzekerde dat zorgmedewerkers onderaan de streep 1.000 euro netto zullen ontvangen.

Dat er geen ruimte is om structureel meer geld vrij te maken, is volgens SP, PvdA en GroenLinks een politieke keuze. "De Tweede Kamer is wél aan zet", zei GroenLinks-leider Jesse Klaver. Lilian Marijnissen (SP) bracht in herinnering dat de Tweede Kamer ook heeft ingegrepen om de lonen in het onderwijs te verhogen.

PvdA'er Lodewijk Asscher: "Als parlement geven wij richting." Asscher vindt het applaus dat een aantal weken geleden nog klonk voor de zorg gratuit als er ook niet structureel meer waardering komt. Hij vreest een leegloop in de zorg als er niet iets verbetert aan de werkdruk en de beloning.

Rutte doet beroep op Wilders: 'U schaadt het draagvlak'

De Tweede Kamer debatteerde verder over de woensdag aangekondigde versoepelingen die per 1 juli zullen gelden. Bij de verschillende fracties klonk er opluchting dat de cijfers op dit moment positief zijn. Er werden complimenten aan het kabinet uitgedeeld, maar kritiek was er ook.

Volgens PVV-leider Geert Wilders kan er soepeler worden omgegaan met verplichte 1,5 meter afstand. Hij vindt de maatregel, die het voor een deel van ondernemers moeilijk maakt om hun zaak draaiende te houden, te zwaar, vooral omdat het aantal besmettingen zo ver teruggedrongen is.

Overzicht persconferentie: De belangrijkste versoepelingen per 1 juli

Premier Rutte deed een beroep op Wilders om zijn retoriek te matigen. "U schaadt het draagvlak voor de maatregelen door twijfel te zaaien", zei Rutte. "U leidt de tweede partij van het land. Mensen luisteren naar u." Hij benadrukte dat de social distancing regels wereldwijd worden toegepast en dat de experts het erover eens zijn dat afstand houden een belangrijk middel is om besmetting te voorkomen. En hoewel het aantal besmettingen is teruggelopen, waarschuwt Rutte ervoor dat het virus niet weg is. "Per week worden 1.000 mensen positief getest. Zolang er geen vaccin of medicijn is, hebben we hiermee te dealen."

'Regels voor luchtvaart zijn te soepel'

Jesse Klaver viel de premier bij, maar stelde ook vraagtekens. Bijvoorbeeld bij de regels die voor de luchtvaartsector gelden. "Hoe we met luchtvaart omgaan, staat niet in verhouding met wat we van de samenleving vragen", aldus Klaver.

Hij ziet dat in vliegtuigen en op luchthavens een mondkapje voldoende is en er geen afstand hoeft worden gehouden. Dat geldt ook voor het openbaar vervoer en de touringcars, maar niet voor de horeca en de culturele sector.

Volgens Rutte komt het erop neer dat er keuzes moeten worden gemaakt.

POLIS A PARA AUTO SOSPECHOSO NA WERKI CORIENDO SIN NUMBER PATRAS

Pa colmo e chauffeur no tin rijbewijs mes







Diasabra atardi a drenta informe di cu tin un auto sospechoso sin number a para na un cas na Bloemond, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya ya caba e auto a bay. Ta trata aki di un Toyota Tercel berde sin bumper y tin varios parti di airco den e auto. Polis a busca den e vecindario pero no a encontra cun'e. Un rato despues un otro patruya a logra topa cu e vehiculo y a atende cu e chauffeur ya cu e no tabata tin number patras poni pasobra no tin bumper. Ademas e chauffeur no tin rijbewijs. Polis a lague para e auto na banda y a bis'e laga un hende cu rijbewijs stuur e p'e.

DOÑO DI TERENO NA SANTA CRUZ RABIA CON TA TRATANDO NOS CUNUKERONAN





Bryan Ras ta nieto di defunto Feliz Ras, kende ta yiu di defunto Antonio Ras. E ta di e generacion di cunukero cu ta preocupa di e tereno di su famia.

Ta mirando cu procesonan di tereno ta cana, pero e proceso no ta cana na e manera cu mester ta y no ta informa hende corecto.

Ras ta indica, cu e tereno cu ta cay parti di su famia, ta mustra cu tin caminda ta wordo traha, of ta tumando marca pa traha caminda, unda cu ta cuestiona, pakico esaki ta wordo haci y no ta wordo notifica of avisa, caminda cu ta cay den direccion caminda e tereno di famia ta.

Por a mira cu gobierno a cuminsa cu e proceso di partimento di tereno, caminda cu si no tin hera, Marisol Lopez-Tromp a bisa cu den e area aki a cana, cu nan a wak terenonan cu ta prepara caba pa wordo parti.

E preocupacion ta, con esey por ta posibel y nan, cu tin papel hinca aden na DIP, no ta wordo informa di esaki.

Den e areanan aki tin hopi tereno huurgrond cu ta encera pa un tempo indefini. Esey ta nifica cu ningun hende no por mishi cu e terenonan aki cu ta famia, descendientenan.

Ta pa e motibo aki famia Ras a bin dilanti pa asina puntra gobierno kico ta pasando. Kico ta andando cu e terenonan cu ta cay bao di tempo indefini, cu ta encera e famianan cu tin descendiente.

E proceso aki a cuminsa tuma luga desde 2019, unda cu a bay busca informacion riba tereno.

A wordo bisa cu e boekinan tey. Kiermen cu paga mester paga pa por haya e bukinan. Desde 2013 bin ariba, bukinan a wordo yama aden pa un proceso di renobacion.

Durante e proceso aki, varios biaha famianan a bay pa puntra con a para cu e situacion. Pero nunca no ta haya un contesta definitivo.

Te na ultimo, na 2019 a bin haya sa cu e bukinan di tereno ta na DIP. Kiermen nan tin e bukinan.

Ras ta puntra ki plan gobierno tin cu ta encera tanto tardansa pa entrega loke ta di famia Ras.

Terenonan

Ta trata di terenonan huurgrond pa un defini indefini. E terenonan aki a wordo duna for di hopi tempo pasa. E terenonan aki ningun hende, cu no a descendiente di e personanan cu a haya e propiedadnan aki, no por pase pa ningun otro hende. Ta terenonan cu nan a haya desde siglo 19.

Na departamento di DIP nan a cana tur e procesonan. A te hasta pasa den man di ex minister Otmar Oduber.

El a bay BID. Y hasta Santa Rosa a haya esaki. Tur cos a bay manera mester ta legalmente, mustrando cu e tereno en cuestion ta di famia Ras.

DIP ta esun cu ta tardando, segun Ras.

DIP

Ras ta comenta cu DIP a laga sa cu e buki ta cla y hasta a menciona un suma di 98 florin pa e buki wordo entrega.

Awo pakico no por djis bay buske, paga y pa por haya e buki pa por cuminsa of sigui cu e trabaonan.

E area aki ta entre Catashi y Sabanilla Abao. Loke e famia ta pidi ta pa DIP entrega nan e buki, cual nan a haci peticion caba.

No ta cu e famia kier paga. Tin un manera di bisa cu intencionalmente nan no kier entrega e bukinan pa nan por paga y pa nan sigui nan trabao.

Awo hasta nan ta mirando cu Kadaster ta bin midi, bayendo direccion di nan tereno. E proceso di entrega di tereno a cuminsa 2 dia pasa.

Ras ta cuestiona, cu con por ta posibel ta duna tereno den e area aki y esaki ta tumando luga. Dicon ta marca den direccion di nan tereno. Nan tin hopi pasenshi, hopi tempo ta warda. Pero no ta bay permiti esaki.

E famia ta pidi pa gobierno bin dilanti y clarifica kico ta pasando. E famia ta pidiendo na un manera respetuoso, pa esun concerni bin dilanti manera mester ta, como un gobierno integro y splica kico ta pasando den e area eytras.

E caminda eynan ta cay net dilanti di e tereno di famia Ras.

POLISNAN DI SANICOLAS CU A BAY PA SERA DREAMHOUSE A HAYA NAN TA DETENE UN PERSONA



Diasabra anochi ora cu polisnan di Sanicolas debi cu tabata 11'or a bay sera Dreamhouse na Brazil, a haya nan mes ta atende cu un persona burachi y cu no tabata haci caso di locual polis a bis'e y a detene. A solicita e vehiculo di transporte pa asina hib'e na warda di polis na Sanicolas.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

UN BOCA POSITIVO

Bon dia bendicion pueblo di Aruba sea bendiciona den nomber di Cristo Hesus, y e bendicion di Dios alcansa bo bida , bo cas y bo famia .

Hopi hende no sa cuanto daño nan boca por haci of tin biaha nan ta hacie pa malo, y depues nan ta spera bon pa nan mes.

Bo no por papia malo di hende y spera bon ta bin pabo, bo no por persigi hende y spera paz, pasobra beibel ta bisa cu esun persigi otro lo no tin paz , pasobra tur locual hende sembra nan lo cosecha.

Rey Saul a persigi David pa mas cu tres anja y nos tur a mira con e a termina. Absalon a persigi su tata David y nos tur sa con e a termina. Tur dos tabatin final hopi tristo.

Hebreonan 12 ver 14, ta splika nos con Dios kier pa nos biba y den tur beibel e ta para mesun no ta importa cual ta bo religion.

Insulto, Abuso verbal y fisico, maldicion, traicion y desunion, no ta drenta den presencia di Dios, y si e actitud ey ta biba den un persona constantemente e persona ey mester busca Dios y pa arepentimiento drenta su curazon.

Si bo mes ta papia contra bo Famia, contra bo mesun sanger , bo no por spera Adelanto den bo bida, pasobra dicon tur hende ta malo y bo so ta bon? Locual bo tin di haci ta haci oracion pa bo cas, pa Dios tene misericordia di abo mes y bo cas.

Pasobra como Mayor bo no ta yama pa kibra, bo ta yama pa construi,pasobra bo ta yama pa para na cabes, y si e cabes no tin control di su boca henter e curpa ta sufri.

Cada bes cu un Mayor ta papia cosnan contra di boluntad di Dios den su cas y cu su Famia, e persona ey ta hiba su Famia den dificultad, pa motibo cu e no tin control di locual e ta papia.

Hasta un Gobernante tin cu tene masha cuidao den su discursonan, pasobra tin biaha e discurso por parce masha elocuente, pero pa e pueblo e ta deficiente.

Nunca papia locual bo no ta desea, especialmente ora bo ta para den un posicion di autoridad, y no usa abo autoridad pa manipula, bo cas y bo Famia, y hasta un Pais.

Beibel ta siña nos di un rey Acab cu tabata haci cosnan contra e boluntad di Dios ,Idolatria, y bruheria tabata orden di dia pe y e a hinka e pais den gran Dolor.Pero despues su propio yiu Ezequias a bin drecha cos bek cu Dios. Acab tabatin un boca hopi negativo.

E mesun yiu cu bo ta bisa awe cu no ta sirbi, E mesun muher cu bo ta maltrata y divorcia for di dje lagando e muher desampara cu varios yiu pa cria, ta nan mes majan lo tin cu yudabo ora bo ta den bo behez. E mesun hendenan cu bo ta persigi awe, papia malo di nan , ta nan mes por saca un man pa bo den futuro pasobra e mundo aki ta chikito.

Palabra di Dios ta bisa nos pa haci, bon un na otro, cada biaha cu bo ta haci oracion, si bo corda cu bo tin contra un persona bo mester pordone, pa asina Dios pordonabo. (Lesa Mateo 6 :14)

No ta existi ningun trabao na mundo den cual bo mester haci malo y papia malo pa bo ta un bon empleado, den ningun empresa of institucion ta NO TA existi e tipo di regla di trabao asina.(Arbeidsvoorwarden)

Y esaki ta conta IGUAL pa tur Famia, si bo kier bendicion papia Bendicion.

Un Famia dividi no por resisti, Union ta haci forsa, Union ta yama bendicion. Salmo 133.

Sinceramente,
Pastor
Marcel Balootje.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



LUCIANO ARENDS

Mihor conoci como: "SHA"
22-05-1949 - †27-06-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Famia Kelly ta gradici tur famia, bisiña, amigo, colega musico y conocirnan cu di un of otro forma a mustra nan cariño y atencion den e momentonan dificil di fayecimiento y entiero di nos difunto stima:

VICENTE KELLY

Un danki special ta bay na St. Algemeen Bejaardenzorg Aruba
pa nan pasenshi y bon cuido.
Na e musiconan pa nan dedicacion y sosten,
Na Fundacion Bernadina Grovell pa nan apoyo y cariño.
Na Departamento di Cultura pa nan esfuerzo y logro di e
Tributo y Despedida di e Cantor di Pueblo.

Alavez nos ta invita bo(so) pa tres Santo Sacrificio di Misa cual nan lo tuma lugar:
Diamars 30 juni, Diahuebs 2 juli y Diasabra 4 juli 2020 pa 7or di anochi
na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p. m. y de preferencia el 3 de Mayo.

ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.
Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

ORACION DI DIA

Un dia bendiciona rumannan y cu Señor colma nos cu Su gracia na abundancia

“Si boso bay un caminda y nan rechasa boso eynan y no kier tende di boso, sacudi boso pia kita stof pa adverti e hendenan di e luga ey ” Mc. 6, 11)

Cada biaha cu nos asisti e Santo Sacrificio di misa Diadomingo, na final, nos cada uno ta haya e mandato aki pa nos” bay y plama e Palabra di Dios”. Na momento cu Hesus a manda Su discipelnan sali bay dos dos pa predica, Hesus tabata sa cu esaki lo no bay facil. Lo tin hopi obstaculo ariba nan caminda. E discipelnan no a hiba nada cu nan, pa nan no ta mara na algo of ta distrai den locual nan mester haci. Nan a hiba solamente e Palabranan y Enseñansa di Señor Hesus. Y enberdad, anos tambe cu tin cu sali, plama e Palabra y busca contacto cu otro hende mester haci mescos. Educa bo mes. Conoce Palabra di e Santa Scritura. Y bay plama esaki. Ya tin basta hende cu si ta cumpli y ta comparti e Palabra di Dios cu otro. Un bunita trabou e ta! Cunucu ta grandi pero trahado ta poco. Cuanto di nos NO ta bay.... pa miedo di cu nos ta wordo rechasa? E Palabra di Señor cada biaha ta bira mas dificil pa hiba na nos pueblo. Hende no sa cuanto un palabra di consuelo por yuda otro? Y cu e Palabra di Dios lo por haci milager of significa algo den bida di un hende cu ta anhela di scucha algo asina? Of kisas trece un cambio den nan bida! Abo tambe ta sinti bo mes yama pa parti of comparti cu otro tur locual bo sa di Hesus y di Tata Dios? Bo lo por sali hunto, dos dos y bay proclama . Sali y hiba na tur cu tin mester di dje e Palabra di Dios, cu ta duna fortalesa. Pero, si un hende cera su mes pa bo, rechasa bo of no kier ricibi bo bon cu amor, sacudi e stof di bo sandalia y bay. Aleha di un hende asina. Bo no por yuda esnan cu no kier wordo yuda.

Oracion: Señor Hesus, nos ta confia den Bo. Abo lo yuda nos tur cu ta desea di plama Palabra di Dios.Mi ta resa pa nos tin exito ora nos sali bay. Asina nos por hala mas hende, bini cerca Bo, Hesus, nos Señor y Dios.

AMEN.



5			8			7		4
	6	8					1	
2				4	3		8	
		9	7		2			6
		6		3		2		
3			4		5	9		
	8		2	7				3
	2					8	6	
1		3			4			2

Crossword puzzles

1	2	3	4	■	5	6	7	8	9	■	10	11	12	13
14				■	15					■	16			
17				18						■	19			
20			■	21				■	■	22				
■	■	23	24					25	26					
27	28						■	29				■	■	■
30					■	■	31					32	33	34
35			■	■	36	37				■	■	38		
39			40	41				■	■	42	43			
■	■	■	44				■	45	46					
47	48	49					50						■	■
51					■	■	52				■	53	54	55
56				■	57	58					59			
60				■	61					■	62			
63				■	64					■	65			

Across

1. Cooperative group
5. Bridge call
10. Sloped entrance
14. Trans-Siberian railway city
15. "Spicy" dance style
16. Nobel winner Wiesel
17. Popular plastic?
19. Arizona natives
20. Cooperation killer?
21. Not quite kill
22. Kind of zirconia
23. Boss in blue?
27. Around a central line
29. Horrific Chaneys
30. Cargo container
31. Shelf supports?
35. Have a belly-full?
36. Word with fifth or gear
38. Signs off on
39. Reuben wrapper
42. Cremates
44. Summer sale place
45. Horse carriages
47. A scary stretch?
51. One might smell strong
52. One might smell
53. You might smell one
56. Tommy Gun alternative
57. Brand marketing "aura", and this puzzle's theme
60. "Sweet!"
61. Proclamation
62. German chancellor von Bismarck
63. Matches a bet
64. Fabric foes?
65. See 32 down

Down

1. Heavy reading
2. WWW weekly?
3. Wal-Mart worker
4. NYSE, e.g.
5. El Al's home
6. Calm
7. Last stand fortress
8. Kazakhstan, once
9. "___ but true...."
10. Drive back
11. It might be airtight
12. Dopplegänger, perhaps
13. Calm before the storm?
18. Nellie's opposite in "Some Enchanted Evening"
22. Bop
24. Beret, e.g.
25. Chunk of ice
26. Kind of shark
27. Laptop brand
28. It may follow whiskey on the radio
31. Place for petunias
32. Addendum for 65 across
33. Modern fashion letters
34. Flat sound
36. Existed
37. Journey to Mecca
40. Let them be themselves?
41. It falls from on high
42. Mission description
43. Ash stash?
45. Buss
46. Suprise victories
47. Rigging NCOs
48. Free, in a way
49. Mother's granddaughter
50. In need of a torch
54. When Hamlet dies?
55. Trans Am option
57. Line of clothing?
58. Hullabaloo
59. Not fighting against

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 30 DI JUNI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIALUNA 29 DI JUNI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN LOCALMENTE UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:09 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:18 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD DEN E PARTINAN MAS ABOU DI ATMOSFERA TA SUFICIENTE
PA PRODUCI LOCALMENTE UN AWACERO DURANTE PRINCIPALMENTE
ORANAN DI MARDUGA I MAINTA DI DIAMARS. UN OLA TROPICAL
DEN PARTI OOST DI CARIBE LO TRECE ALGO DI HUMEDAD DEN
REGION LOCAL DEN CURSO DI MAYAN DIAMARS I LO AUMENTA
E CHENSNAN PA AWACERO E ORA EI.

MAS ALEU POR BISA CU STOF DI SAHARA TA PRESENTE AHINDA
DEN AREA DI CARIBE I TA SPERA UN REDUCCION GRADUAL DI E
CONCENTRACION DURANTE PROXIMO DIANAN. SINEMBARGO, TA
SUGERI PERSONANAN CU DIFICULTAD RESPIRATORIO Y ALLERGIA
PA SIGUI TENE CUENTA CU ESAKI.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA PA
PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5
PIA LOCALMENTE. E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN
OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
UN NUBIA DI STOF DI SAHARA TA PRESENTE AHINDA DEN AREA DI
CARIBE CU CONCENTRACIONAN VARIA. TA SPERA REDUCCION GRADUAL
DI E CONCENTRACION DI STOF DURANTE PROXIMO DIANAN.

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA, POCO STOFFERIG CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27